



PARLAMENT EUROPEJSKI

2014 - 2019

---

*Komisja Rynku Wewnętrznego i Ochrony Konsumentów*

---

**2014/0000(INI)**

20.11.2014

# **POPRAWKI 1 - 161**

**Projekt sprawozdania  
Ildikó Gáll-Pelcz  
(PE541.454v01-00)**

w sprawie zarządzania jednolitym rynkiem w ramach europejskiego semestru  
2015  
(2014/0000(INI))

AM\1041062PL.doc

PE541.660v01-00

**PL**

*Zjednoczona w różnorodności*

**PL**

AM\_Com\_NonLegReport

**Poprawka 1**  
**Sergio Gutiérrez Prieto**

**Projekt rezolucji**  
**Umocowanie -1 (nowe)**

*Projekt rezolucji*

*Poprawka*

*– uwzględniając art. 9 i 11 Traktatu  
o funkcjonowaniu Unii Europejskiej,*

Or. es

**Poprawka 2**  
**Pascal Durand**

**Projekt rezolucji**  
**Umocowanie 8 a (nowe)**

*Projekt rezolucji*

*Poprawka*

*- uwzględniając sprawozdanie  
przygotowane przez Maria Montiego z  
dnia 9 maja 2010 r. na wniosek  
przewodniczącego Komisji Europejskiej  
pt. „Nowa strategia na rzecz jednolitego  
ryнку. W służbie gospodarki i  
społeczeństwa Europy”,*

Or. fr

**Poprawka 3**  
**Dita Charanzová, Antanas Guoga**

**Projekt rezolucji**  
**Umocowanie 17 a (nowe)**

*Projekt rezolucji*

*Poprawka*

*– uwzględniając swoją rezolucję z dnia 15  
października 2014 r. w sprawie  
europejskiego semestru na rzecz  
koordynacji polityki gospodarczej:*

**Poprawka 4**  
**Sergio Gutiérrez Prieto**

**Projekt rezolucji**  
**Motyw A**

*Projekt rezolucji*

A. mając na uwadze, że w kontekście śródkresowego przeglądu strategii „Europa 2020” jednolity rynek **powinien** zostać **uznany** za kluczowe **narzędzie** ponownego pobudzenia wzrostu gospodarczego w UE, przy jednoczesnym zapewnieniu komplementarności z bardziej tradycyjnymi czynnikami wzrostu, takimi jak zwiększanie inwestycji w **innowacje** i edukację;

*Poprawka*

A. mając na uwadze, że w kontekście śródkresowego przeglądu strategii „Europa 2020” jednolity rynek **i jednolity rynek cyfrowy powinny** zostać **uznane** za **dwa** kluczowe **narzędzia** ponownego pobudzenia wzrostu gospodarczego **i zatrudnienia wysokiej jakości** w UE, przy jednoczesnym zapewnieniu komplementarności z bardziej tradycyjnymi czynnikami wzrostu, takimi jak zwiększanie inwestycji w **BRI, szkolenia** i edukację, **ze szczególnym naciskiem na potrzeby MŚP**;

**Poprawka 5**  
**Pascal Durand**

**Projekt rezolucji**  
**Motyw A**

*Projekt rezolucji*

A. mając na uwadze, że w kontekście śródkresowego przeglądu strategii „Europa 2020” jednolity rynek **powinien** zostać **uznany** za kluczowe narzędzie **ponownego pobudzenia wzrostu gospodarczego w UE, przy jednoczesnym zapewnieniu komplementarności z** bardziej tradycyjnymi czynnikami wzrostu,

*Poprawka*

A. mając na uwadze, że w kontekście śródkresowego przeglądu strategii „Europa 2020” **należy uznać** jednolity rynek za kluczowe narzędzie **inteligentnej, trwałej i sprzyjającej włączeniu społecznemu odbudowy gospodarczej w Unii Europejskiej, dbając jednocześnie, aby uzupełniała się ona z** bardziej

takimi jak zwiększanie inwestycji w innowacje i edukację;

tradycyjnymi czynnikami wzrostu, takimi jak zwiększanie inwestycji w innowacje i edukację;

Or. fr

**Poprawka 6**  
**Marlene Mizzi**

**Projekt rezolucji**  
**Motyw A a (nowy)**

*Projekt rezolucji*

*Poprawka*

*Aa. mając na uwadze, że strategia jednolitego rynku wymaga całościowego podejścia uwzględniającego problemy obywateli, konsumentów i MŚP i przekładającego priorytety jednolitego rynku na wszystkie obszary polityki, tak aby dokończyć tworzenie realnego jednolitego rynku, który będzie katalizatorem ożywienia gospodarczego i trwałego wzrostu;*

Or. en

**Poprawka 7**  
**Sergio Gaetano Cofferati, Sergio Gutiérrez Prieto**

**Projekt rezolucji**  
**Motyw B**

*Projekt rezolucji*

*Poprawka*

B. mając na uwadze, że konieczne jest usprawnienie zarządzania jednolitym rynkiem w ramach europejskiego semestru oraz poprawa transpozycji, wdrażania i egzekwowania regulujących go przepisów;

B. mając na uwadze, że konieczne jest usprawnienie zarządzania jednolitym rynkiem w ramach europejskiego semestru, *zachowując niezbędną równowagę między aspektem ekonomicznym, społecznym i ochroną środowiska*, oraz poprawa *jakości* transpozycji, wdrażania i egzekwowania regulujących go przepisów, *tak aby spełniały swoją funkcję pod względem*

*praktycznym i ekonomicznym, znacznie skracając długość postępowań w sprawie uchybienia zobowiązaniom;*

Or. es

**Poprawka 8**  
**Philippe Juvin**

**Projekt rezolucji**  
**Motyw B**

*Projekt rezolucji*

B. mając na uwadze, że konieczne jest usprawnienie zarządzania jednolitym rynkiem w ramach europejskiego semestru oraz poprawa transpozycji, wdrażania i egzekwowania regulujących go przepisów;

*Poprawka*

B. mając na uwadze, że konieczne jest usprawnienie zarządzania jednolitym rynkiem w ramach europejskiego semestru, *które stanowi horyzontalny priorytet poszczególnych strategii politycznych Unii*, oraz poprawa transpozycji, wdrażania i egzekwowania regulujących go przepisów;

Or. fr

**Poprawka 9**  
**Marlene Mizzi**

**Projekt rezolucji**  
**Motyw C**

*Projekt rezolucji*

C. mając na uwadze, że po ponad 20 latach od oficjalnego utworzenia jednolitego rynku nie został on jeszcze w pełni ukształtowany *głównie dlatego, że państwa członkowskie nie dokonały całkowitej transpozycji lub nie wdrożyły unijnego prawodawstwa;*

*Poprawka*

C. mając na uwadze, że po ponad 20 latach od oficjalnego utworzenia jednolitego rynku nie został on jeszcze w pełni ukształtowany, *a między poszczególnymi państwami członkowskimi nadal występują różnice w stosowaniu i transpozycji przepisów jednolitego rynku;*

Or. en

**Poprawka 10**  
**Sergio Gutiérrez Prieto**

**Projekt rezolucji**  
**Motyw C**

*Projekt rezolucji*

C. mając na uwadze, że po ponad 20 latach od oficjalnego utworzenia jednolitego rynku nie został on jeszcze w pełni ukształtowany głównie dlatego, że państwa członkowskie nie dokonały całkowitej transpozycji lub nie wdrożyły unijnego prawodawstwa;

*Poprawka*

C. mając na uwadze, że po ponad 20 latach od oficjalnego utworzenia jednolitego rynku nie został on jeszcze w pełni ukształtowany, **a w niektórych kluczowych obszarach nawet nie rozpoczęto jego tworzenia**, głównie dlatego, że państwa członkowskie nie dokonały całkowitej transpozycji lub nie wdrożyły unijnego prawodawstwa;

Or. es

**Poprawka 11**  
**Marlene Mizzi**

**Projekt rezolucji**  
**Motyw D**

*Projekt rezolucji*

D. mając na uwadze, że **unijna strategia** jednolitego rynku **powinna być skoordynowana i oparta** na pragmatycznym, kompleksowym i szeroko zakrojonym porozumieniu popieranym przez wszystkie państwa członkowskie i instytucje UE; mając na uwadze, że do pełnego wdrożenia i egzekwowania przepisów dotyczących jednolitego rynku oraz do zwiększenia wiarygodności jednolitego rynku i zaufania do niego konieczne są nadal silne przywództwo wszystkich instytucji UE oraz jasno określona odpowiedzialność polityczna po stronie państw członkowskich;

*Poprawka*

D. mając na uwadze, że **do unijnej strategii** jednolitego rynku **trzeba podchodzić w sposób spójny i z determinacją skoordynowaną i opartą** na pragmatycznym, kompleksowym i szeroko zakrojonym porozumieniu popieranym przez wszystkie państwa członkowskie i instytucje UE; mając na uwadze, że do pełnego wdrożenia i egzekwowania przepisów dotyczących jednolitego rynku oraz do zwiększenia wiarygodności jednolitego rynku i zaufania do niego **oraz zarządzania nim** konieczne są nadal silne przywództwo, **zaangażowanie i koordynacja działań** wszystkich instytucji UE, **zwłaszcza przewodniczącego Komisji i przewodniczącego Rady**, oraz jasno określona odpowiedzialność polityczna,

**Poprawka 12**  
**Sergio Gutiérrez Prieto**

**Projekt rezolucji**  
**Motyw D**

*Projekt rezolucji*

D. mając na uwadze, że unijna strategia jednolitego rynku powinna być skoordynowana i oparta na pragmatycznym, kompleksowym i szeroko zakrojonym porozumieniu popieranym przez wszystkie państwa członkowskie i instytucje UE; mając na uwadze, że do pełnego wdrożenia i egzekwowania przepisów dotyczących jednolitego rynku oraz do zwiększenia wiarygodności jednolitego rynku i zaufania do niego konieczne są nadal silne przywództwo wszystkich instytucji UE oraz jasno określona odpowiedzialność polityczna po stronie państw członkowskich;

*Poprawka*

D. mając na uwadze, że unijna strategia jednolitego rynku powinna być skoordynowana i oparta na *podejściu całościowym oraz* pragmatycznym, kompleksowym i szeroko zakrojonym porozumieniu popieranym przez wszystkie państwa członkowskie i instytucje UE; mając na uwadze, że do pełnego wdrożenia i egzekwowania przepisów dotyczących jednolitego rynku oraz do zwiększenia wiarygodności jednolitego rynku i zaufania do niego konieczne są nadal silne przywództwo wszystkich instytucji UE oraz jasno określona odpowiedzialność polityczna po stronie państw członkowskich;

**Poprawka 13**  
**Sergio Gaetano Cofferati, Sergio Gutiérrez Prieto**

**Projekt rezolucji**  
**Motyw E**

*Projekt rezolucji*

E. mając na uwadze, że choć istnieje wiele narzędzi umożliwiających pomiar skuteczności jednolitego rynku w ramach europejskiego semestru, to nie wywarły

*Poprawka*

E. mając na uwadze, że choć istnieje wiele narzędzi, *głównie konkretnych wskaźników*, umożliwiających pomiar skuteczności jednolitego rynku w ramach



one jeszcze żadnego wyraźnego wpływu na politykę;

europejskiego semestru, to nie wywarły one jeszcze żadnego wyraźnego wpływu na politykę;

Or. es

#### **Poprawka 14**

**Ildikó Gáll-Pelcz, Andreas Schwab, Róza Gräfin von Thun und Hohenstein**

#### **Projekt rezolucji**

#### **Motyw E a (nowy)**

##### *Projekt rezolucji*

##### *Poprawka*

*Ea.*

*mając na uwadze, że należy dołożyć najwyższych starań nie tylko w celu zapewnienia jasności, prostoty, działania i wykonalności przepisów, ale również w celu ustanowienia przewidywalnych i stabilnych ram oceny funkcjonowania prawa w obszarze jednolitego rynku w praktyce;*

Or. en

#### **Poprawka 15**

**Sergio Gaetano Cofferati, Sergio Gutiérrez Prieto**

#### **Projekt rezolucji**

#### **Motyw F**

##### *Projekt rezolucji*

##### *Poprawka*

F. mając na uwadze, że sprawnie funkcjonujący i efektywny jednolity rynek, którego podstawą jest koncepcja wysoce konkurencyjnej społecznej gospodarki rynkowej, jest potrzebny do pobudzenia wzrostu gospodarczego i konkurencyjności, a także do tworzenia miejsc pracy w celu ożywienia gospodarki europejskiej;

F. mając na uwadze, że sprawnie funkcjonujący i efektywny jednolity rynek, którego podstawą jest koncepcja wysoce konkurencyjnej społecznej gospodarki rynkowej, jest potrzebny do pobudzenia **trwałego** wzrostu gospodarczego i konkurencyjności, **przyciągnięcia inwestycji, wspierania spójności społecznej**, a także do tworzenia miejsc

pracy w celu ożywienia gospodarki europejskiej; *mając na uwadze, że państwa członkowskie i UE powinny wspólnie opracować strategię ponownej industrializacji Europy w strategicznych sektorach z myślą o osiągnięciu tych celów;*

Or. es

**Poprawka 16**  
**Marlene Mizzi**

**Projekt rezolucji**  
**Motyw F**

*Projekt rezolucji*

F. mając na uwadze, że sprawnie funkcjonujący i efektywny jednolity rynek, którego podstawą jest koncepcja wysoce konkurencyjnej społecznej gospodarki rynkowej, jest potrzebny do pobudzenia wzrostu gospodarczego i konkurencyjności, a także do tworzenia miejsc pracy w celu ożywienia gospodarki europejskiej;

*Poprawka*

F. mając na uwadze, że sprawnie funkcjonujący i efektywny jednolity rynek, którego podstawą jest koncepcja wysoce konkurencyjnej społecznej gospodarki rynkowej, jest potrzebny do pobudzenia wzrostu gospodarczego i konkurencyjności, a także do tworzenia *wysokiej jakości* miejsc pracy w celu ożywienia gospodarki europejskiej *oraz zagwarantowania, że przy podejmowaniu stojących przed Europą wyzwań w dziedzinie gospodarki, spraw społecznych i środowiska odpowiednio uwzględniane będą potrzeby obywateli, konsumentów i przedsiębiorstw oraz że proponowane strategie będą w stanie zapewnić obywatelom europejskim wartość dodaną;*

Or. en

**Poprawka 17**  
**Pascal Durand**

**Projekt rezolucji**  
**Motyw F**

*Projekt rezolucji*

F. mając na uwadze, że **sprawnie funkcjonujący i efektywny jednolity rynek, którego podstawą jest koncepcja wysoce konkurencyjnej** społecznej gospodarki rynkowej, **jest potrzebny do pobudzenia wzrostu gospodarczego i konkurencyjności, a także do tworzenia miejsc pracy** w celu ożywienia gospodarki europejskiej;

*Poprawka*

F. mając na uwadze **bezsprzeczną konieczność stworzenia sprawnie funkcjonującego i efektywnego jednolitego rynku opartego na koncepcji wysoce innowacyjnej i konkurencyjnej, stabilnej** społecznej gospodarki rynkowej, **aby stworzyć nowe miejsca pracy** w celu ożywienia **europejskiej** gospodarki i jej **przekierowania w stronę bardziej trwałego modelu rozwoju;**

Or. fr

**Poprawka 18**  
**Philippe Juvin**

**Projekt rezolucji**  
**Motyw G**

*Projekt rezolucji*

G. mając na uwadze, że większe skupienie się na jednolitym rynku w kontekście europejskiego semestru jest niezbędne do lepszego wykorzystania jego potencjału w zakresie wzrostu i zatrudnienia oraz umożliwienia obywatelom i przedsiębiorstwom czerpania z niego pełnych korzyści;

*Poprawka*

G. mając na uwadze, że większe skupienie się na jednolitym rynku w kontekście europejskiego semestru jest niezbędne do lepszego wykorzystania jego potencjału w zakresie wzrostu i zatrudnienia, **uwzględnienia jego umocnienia jako osi europejskiej strategii przemysłowej, lepszego informowania o jego pozytywnych skutkach** oraz umożliwienia obywatelom i przedsiębiorstwom czerpania z niego pełnych korzyści;

Or. fr

**Poprawka 19**  
**Pascal Durand**

**Projekt rezolucji**  
**Motyw G a (nowy)**

*Projekt rezolucji*

*Poprawka*

*Ga. mając na uwadze, że organy publiczne, w tym władze lokalne i regionalne, muszą całkowicie spełniać swoją demokratyczną i zgodną z prawem funkcję w zakresie regulacji i reorientacji naszej gospodarki, a także uwzględniając konieczność zasięgania ich opinii i włączania ich w określanie zasad jednolitego rynku;*

Or. fr

**Poprawka 20**  
**Pascal Durand**

**Projekt rezolucji**  
**Motyw G b (nowy)**

*Projekt rezolucji*

*Poprawka*

*Gb. mając na uwadze ostatnie przytłaczające doniesienia dotyczące działań, jakie podejmują niektóre międzynarodowe przedsiębiorstwa w celu uniknięcia obowiązków podatkowych oraz roli, jaką odgrywają niektóre podmioty publiczne, aby ułatwić tym przedsiębiorstwom uniknięcie odpowiedzialności, które wymagają od UE szybkiej i zdecydowanej reakcji;*

Or. fr

**Poprawka 21**  
**Pascal Durand**

**Projekt rezolucji**  
**Motyw G c (nowy)**

*Projekt rezolucji*

*Poprawka*

*Gc. mając na uwadze, że większa zbieżność prawa podatkowego wniosłaby pozytywny wkład w utworzenie jednolitego rynku;*

Or. fr

**Poprawka 22**  
**Carlos Coelho**

**Projekt rezolucji**  
**Motyw G a (nowy)**

*Projekt rezolucji*

*Poprawka*

*Ga. mając na uwadze, że państwa członkowskie zobowiązały się do urzeczywistnienia do 2014 r. wewnętrznego rynku energii oraz włączenia do 2015 r. „wysp energetycznych” do wewnętrznego rynku energii;*

Or. en

**Poprawka 23**  
**Carlos Coelho**

**Projekt rezolucji**  
**Motyw G b (nowy)**

*Projekt rezolucji*

*Poprawka*

*Gb. mając na uwadze, że w pełni zintegrowany wewnętrzny rynek energii jest niezbędny do osiągnięcia ogólnych celów Unii w zakresie bezpieczeństwa energetycznego i zrównoważoności oraz ma zasadnicze znaczenie dla globalnej konkurencyjności Unii, wzrostu gospodarczego i tworzenia miejsc pracy,*

**Poprawka 24**

**Ildikó Gáll-Pelcz, Andreas Schwab, Róza Gräfin von Thun und Hohenstein**

**Projekt rezolucji**

**Ustęp 1**

*Projekt rezolucji*

1. ponawia swój apel do Komisji o poprawę zarządzania jednolitym rynkiem przez opracowanie **narzędzia analitycznego** do pomiaru integracji jednolitego rynku w ramach filaru jednolitego rynku w ramach europejskiego semestru; uważa, że takie narzędzie analityczne mogłoby wnieść istotny wkład w zalecenia dla poszczególnych krajów, roczną analizę wzrostu gospodarczego, wytyczne Rady Europejskiej dla państw członkowskich oraz krajowe plany działania służące wdrażaniu wytycznych dotyczących jednolitego rynku;

*Poprawka*

1. ponawia swój apel do Komisji o poprawę zarządzania jednolitym rynkiem przez opracowanie **zestawu narzędzi analitycznych** do **dokładniejszego** pomiaru integracji jednolitego rynku w ramach filaru jednolitego rynku w ramach europejskiego semestru; uważa, że takie narzędzie analityczne mogłoby wnieść istotny wkład w zalecenia dla poszczególnych krajów, roczną analizę wzrostu gospodarczego, wytyczne Rady Europejskiej dla państw członkowskich oraz krajowe plany działania służące wdrażaniu wytycznych dotyczących jednolitego rynku;

**Poprawka 25**

**Vicky Ford**

**Projekt rezolucji**

**Ustęp 1**

*Projekt rezolucji*

1. ponawia swój apel do Komisji o poprawę zarządzania jednolitym rynkiem przez opracowanie narzędzia analitycznego do pomiaru **integracji** jednolitego rynku w ramach filaru jednolitego rynku w ramach

*Poprawka*

1. ponawia swój apel do Komisji o poprawę zarządzania jednolitym rynkiem przez opracowanie narzędzia analitycznego do pomiaru **ekonomicznych i regulacyjnych wyników** jednolitego rynku

europejskiego semestru; uważa, że takie narzędzie analityczne mogłoby wnieść istotny wkład w zalecenia dla poszczególnych krajów, roczną analizę wzrostu gospodarczego, wytyczne Rady Europejskiej dla państw członkowskich oraz krajowe plany działania służące wdrażaniu wytycznych dotyczących jednolitego rynku;

w ramach filaru jednolitego rynku w ramach europejskiego semestru; uważa, że takie narzędzie analityczne mogłoby wnieść istotny wkład w zalecenia dla poszczególnych krajów, roczną analizę wzrostu gospodarczego, wytyczne Rady Europejskiej dla państw członkowskich oraz krajowe plany działania służące wdrażaniu wytycznych dotyczących jednolitego rynku;

Or. en

## **Poprawka 26** **Mylène Troszczynski**

### **Projekt rezolucji** **Ustęp 2**

#### *Projekt rezolucji*

2. wnioskuję o kompleksowy przegląd ram zarządzania jednolitym rynkiem oraz o poprawę monitorowania prawidłowego, terminowego i skutecznego stosowania przepisów; podkreśla konieczność wykorzystania jednolitego rynku jako trzeciego filaru europejskiego semestru w celu uwzględnienia jasnego zbioru nadrzędnych celów związanych z gospodarką realną;

#### *Poprawka*

2. wnioskuję o kompleksowy przegląd ram zarządzania jednolitym rynkiem oraz o poprawę monitorowania prawidłowego, terminowego i skutecznego stosowania przepisów, ***mając jednak stale na uwadze interesy krajowe każdego z państw członkowskich***; podkreśla konieczność wykorzystania jednolitego rynku jako trzeciego filaru europejskiego semestru w celu uwzględnienia jasnego zbioru nadrzędnych celów związanych z gospodarką realną;

Or. fr

## **Poprawka 27** **Vicky Ford**

### **Projekt rezolucji** **Ustęp 2**

*Projekt rezolucji*

2. wnioskuję o kompleksowy przegląd ram zarządzania jednolitym rynkiem oraz o poprawę monitorowania **prawidłowego, terminowego** i skutecznego stosowania przepisów; podkreśla konieczność wykorzystania jednolitego rynku jako trzeciego filaru europejskiego semestru w celu uwzględnienia jasnego zbioru nadrzędnych celów związanych z gospodarką realną;

*Poprawka*

2. wnioskuję o kompleksowy przegląd ram zarządzania jednolitym rynkiem oraz o poprawę monitorowania **wdrożenia** i skutecznego stosowania przepisów **jednolitego rynku**; podkreśla konieczność wykorzystania jednolitego rynku jako trzeciego filaru europejskiego semestru w celu uwzględnienia jasnego zbioru nadrzędnych celów związanych z gospodarką realną, **a jednocześnie przestrzegania zasad pomocniczości, proporcjonalności i różnorodności w UE**;

Or. en

**Poprawka 28**  
**Sergio Gutiérrez Prieto**

**Projekt rezolucji**  
**Ustęp 2**

*Projekt rezolucji*

2. wnioskuję o kompleksowy przegląd ram zarządzania jednolitym rynkiem oraz o poprawę monitorowania prawidłowego, terminowego i skutecznego stosowania przepisów; podkreśla konieczność wykorzystania jednolitego rynku jako trzeciego filaru europejskiego semestru w celu uwzględnienia jasnego zbioru nadrzędnych celów związanych z gospodarką realną;

*Poprawka*

2. wnioskuję o kompleksowy przegląd ram zarządzania jednolitym rynkiem oraz o poprawę monitorowania **i oceny jakości wdrożenia i** stosowania przepisów; podkreśla konieczność wykorzystania jednolitego rynku jako trzeciego filaru europejskiego semestru w celu uwzględnienia jasnego zbioru nadrzędnych celów związanych z gospodarką realną;

Or. es

**Poprawka 29**  
**Sergio Gutiérrez Prieto**

**Projekt rezolucji**  
**Ustęp 3**



### *Projekt rezolucji*

3. wzywa Komisję do pełnego uwzględnienia najważniejszych obszarów wzrostu dla stworzenia jednolitego rynku UE na miarę XXI w., które to obszary zostały najpierw określone przez Komisję, a następnie doprecyzowane w studium z września 2014 r. zatytułowanym „Koszt braku działań na poziomie europejskim na jednolitym rynku” i obejmują usługi, dorobek wspólnotowy w dziedzinie praw konsumenta, zamówienia publiczne i koncesje, swobodny przepływ towarów, transport, energię i jednolity rynek cyfrowy;

### *Poprawka*

3. wzywa Komisję do pełnego uwzględnienia najważniejszych obszarów wzrostu ***i zatrudnienia wysokiej jakości*** dla stworzenia jednolitego rynku UE na miarę XXI w., które to obszary zostały najpierw określone przez Komisję, a następnie doprecyzowane w studium z września 2014 r. zatytułowanym „Koszt braku działań na poziomie europejskim na jednolitym rynku” i obejmują usługi, dorobek wspólnotowy w dziedzinie praw konsumenta, zamówienia publiczne i koncesje, swobodny przepływ towarów, transport, energię i jednolity rynek cyfrowy;

Or. es

### **Poprawka 30** **Kaja Kallas**

### **Projekt rezolucji** **Ustęp 3**

### *Projekt rezolucji*

3. wzywa Komisję do pełnego uwzględnienia najważniejszych obszarów wzrostu dla stworzenia jednolitego rynku UE na miarę XXI w., które to obszary zostały najpierw określone przez Komisję, a następnie doprecyzowane w studium z września 2014 r. zatytułowanym „Koszt braku działań na poziomie europejskim na jednolitym rynku” ***i obejmują usługi, dorobek wspólnotowy*** w dziedzinie praw konsumenta, ***zamówienia publiczne i koncesje, swobodny przepływ towarów, transport, energię i jednolity rynek cyfrowy;***

### *Poprawka*

3. wzywa Komisję do pełnego uwzględnienia najważniejszych obszarów wzrostu dla stworzenia jednolitego rynku UE na miarę XXI w., które to obszary zostały najpierw określone przez Komisję, a następnie doprecyzowane w studium z września 2014 r. zatytułowanym „Koszt braku działań na poziomie europejskim na jednolitym rynku”, ***a mianowicie do zajęcia się sprawą niefunkcjonowania jednolitego rynku usług, dorobku wspólnotowego*** w dziedzinie praw konsumenta, ***zamówień publicznych i koncesji i swobodnego przepływu towarów oraz do zakończenia tworzenia jednolitego rynku w obszarze transportu, energii i rynku cyfrowego;***

**Poprawka 31**  
**Vicky Ford**

**Projekt rezolucji**  
**Ustęp 3**

*Projekt rezolucji*

3. wzywa Komisję do pełnego uwzględnienia najważniejszych obszarów wzrostu dla stworzenia jednolitego rynku UE na miarę XXI w., które to obszary zostały najpierw określone przez Komisję, a następnie doprecyzowane w studium z września 2014 r. zatytułowanym „Koszt braku działań na poziomie europejskim na jednolitym rynku” i obejmują usługi, dorobek wspólnotowy w dziedzinie praw konsumenta, zamówienia publiczne i koncesje, swobodny przepływ towarów, transport, energię **i jednolity rynek cyfrowy**;

*Poprawka*

3. wzywa Komisję do pełnego uwzględnienia najważniejszych obszarów wzrostu dla stworzenia jednolitego rynku UE na miarę XXI w., które to obszary zostały najpierw określone przez Komisję, a następnie doprecyzowane w studium z września 2014 r. zatytułowanym „Koszt braku działań na poziomie europejskim na jednolitym rynku” i obejmują usługi, **jednolity rynek cyfrowy, zwłaszcza handel elektroniczny**, dorobek wspólnotowy w dziedzinie praw konsumenta, zamówienia publiczne i koncesje, swobodny przepływ towarów, transport **i** energię;

**Poprawka 32**  
**Vicky Ford**

**Projekt rezolucji**  
**Ustęp 4**

*Projekt rezolucji*

4. uważa, że **istnieje potrzeba określenia zintegrowanego systemu** pomiaru **łączącego różne metodologie, takie jak wskaźniki złożone, systematyczny zestaw wskaźników i sektorowe narzędzia umożliwiające pomiar skuteczności** jednolitego rynku **celem włączenia go do europejskiego semestru**; podkreśla, że w celu pomiaru skuteczności jednolitego

*Poprawka*

4. uważa, że **zintegrowany system pomiaru może przynieść korzyści, ale dostrzega, że wprowadzenie kompleksowego systemu pomiaru i oceny jednolitego rynku to poważne zadanie, a każdy zestaw wskaźników może wywołać efekt domina; podkreśla, że kompleksowe wskaźniki jednolitego rynku muszą być elastyczne z powodu ich potencjalnych negatywnych**

rynku i sprzyjania jego *pogłębianiu* w obszarach priorytetowych należy rozważyć wprowadzenie *podstawowego wskaźnika* i celu dla tego wskaźnika związanego z *integracją* jednolitego rynku;

*skutków, które mogą zakłócić przepływy handlowe na jednolitym rynku i konkurencyjność w stosunku do państw trzecich; każdy wskaźnik musiałby zostać starannie zaplanowany i interpretowany oraz musiałby mieć znaczenie ekonomiczne nie tylko na jednolitym rynku, ale również w innych jurysdykcjach;* podkreśla, że w celu pomiaru skuteczności jednolitego rynku i sprzyjania jego *wzmocnieniu* w obszarach priorytetowych, *aby przyczyniał się do wzrostu, tworzenia miejsc pracy i konkurencyjności nie tylko w UE*, należy rozważyć wprowadzenie *wskaźników i wartości docelowej wskaźników związanych z rozwojem jednolitego rynku w tych priorytetowych obszarach nie tylko na terytorium UE, ale również w porównaniu z innymi jurysdykcjami i w oparciu o poziomy konkurencyjności OECD;*

Or. en

**Poprawka 33**  
**Dita Charanzová**

**Projekt rezolucji**  
**Ustęp 4 a (nowy)**

*Projekt rezolucji*

*Poprawka*

*4a. apeluje do Komisji o wprowadzenie metodologii w zakresie celów ilościowych, aby zmniejszyć obciążenia administracyjne na szczeblu europejskim; zauważa pozytywne doświadczenia niektórych państw członkowskich w ustalaniu celów redukcji netto z myślą o obniżeniu kosztów zgodności; postuluje przedyskutowanie tej metodologii na forum grupy wysokiego szczebla ds. obciążeń administracyjnych;*

Or. en

## Poprawka 34

Ildikó Gáll-Pelcz, Andreas Schwab, Róza Gräfin von Thun und Hohenstein

### Projekt rezolucji

Ustęp 5 a (nowy)

*Projekt rezolucji*

*Poprawka*

**5a. ponawia apel o procedury zapewniające odpowiedni udział Parlamentu Europejskiego w cyklu zarządzania gospodarczego, przewidujące przyjęcie przez Parlament Europejski i Radę innych środków niezbędnych do wzmocnienia zarządzania jednolitym rynkiem, w szczególności środków dotyczących obszarów, w których ramy regulacyjne Unii zostały ustanowione zgodnie ze zwykłą procedurą ustawodawczą określoną w art. 294 TFUE;**

Or. en

## Poprawka 35

Dennis de Jong

### Projekt rezolucji

Ustęp 6

*Projekt rezolucji*

*Poprawka*

6. wyraża ubolewanie, że zalecenia dla poszczególnych krajów nie zostały wystarczająco dostosowane do celów strategii „Europa 2020”; **w związku z tym apeluje o bardziej zdecydowane wysiłki w dziedzinie prowadzenia i koordynowania polityki krajowej i unijnej;**

6. wyraża ubolewanie, że zalecenia dla poszczególnych krajów nie zostały wystarczająco dostosowane do celów strategii „Europa 2020”, **w szczególności jeśli chodzi o poradzenie sobie z bezrobociem i ubóstwem, i w związku z tym z zadowoleniem przyjmuje oceny skutków społecznych zapowiedziane przez przewodniczącego Junckera;**

Or. en

**Poprawka 36**  
**Sergio Gutiérrez Prieto**

**Projekt rezolucji**  
**Ustęp 6**

*Projekt rezolucji*

6. wyraża ubolewanie, że zalecenia dla poszczególnych krajów nie zostały wystarczająco dostosowane do celów strategii „Europa 2020”; w związku z tym apeluje o bardziej zdecydowane wysiłki w dziedzinie prowadzenia i koordynowania polityki krajowej i unijnej;

*Poprawka*

6. wyraża ubolewanie, że zalecenia dla poszczególnych krajów nie zostały wystarczająco dostosowane do celów strategii „Europa 2020”; w związku z tym apeluje o bardziej zdecydowane wysiłki w dziedzinie prowadzenia i koordynowania polityki krajowej i unijnej, ***jak również aby kontynuowano je stosując konkretne i niezbędne środki, mające na celu usprawnienie jednolitego rynku i wykorzystanie jego potencjału z myślą o pobudzaniu inteligentnego, trwałego wzrostu sprzyjającego włączeniu społecznemu i tworzeniu miejsc pracy, zwłaszcza dla osób młodych;***

Or. es

**Poprawka 37**  
**Pascal Durand**

**Projekt rezolucji**  
**Ustęp 6**

*Projekt rezolucji*

6. wyraża ubolewanie, że zalecenia dla poszczególnych krajów nie zostały wystarczająco dostosowane do celów strategii „Europa 2020”; w związku z tym apeluje o ***bardziej zdecydowane wysiłki w dziedzinie prowadzenia i koordynowania polityki krajowej i unijnej;***

*Poprawka*

6. wyraża ubolewanie, że zalecenia dla poszczególnych krajów nie zostały wystarczająco dostosowane do celów strategii „Europa 2020”; w związku z tym apeluje o ***zdwojenie wysiłków w celu skierowania polityki krajowej i unijnej na ścieżkę inteligentnego, trwałego wzrostu gospodarczego sprzyjającego włączeniu społecznemu oraz w celu koordynacji tej polityki;***

**Poprawka 38**  
**Vicky Ford**

**Projekt rezolucji**  
**Ustęp 6**

*Projekt rezolucji*

6. wyraża ubolewanie, że zalecenia dla poszczególnych krajów nie zostały wystarczająco dostosowane do celów strategii „Europa 2020”; w związku z tym apeluje o bardziej zdecydowane wysiłki w dziedzinie prowadzenia i koordynowania polityki krajowej i unijnej;

*Poprawka*

6. wyraża ubolewanie, że zalecenia dla poszczególnych krajów nie zostały wystarczająco dostosowane do celów strategii „Europa 2020”; w związku z tym apeluje o bardziej zdecydowane wysiłki w dziedzinie prowadzenia i koordynowania polityki krajowej i unijnej **w dziedzinie rozwoju jednolitego rynku, zatrudnienia i konkurencyjności;**

Or. en

**Poprawka 39**  
**Vicky Ford**

**Projekt rezolucji**  
**Ustęp 7**

*Projekt rezolucji*

7. ponadto apeluje do państw członkowskich o poważniejsze podejście do wdrażania zaleceń dla poszczególnych krajów oraz o rygorystyczne włączanie celów UE do własnych celów na szczeblu krajowym; uważa zatem, że państwa członkowskie powinny co roku składać szczegółowe sprawozdania dotyczące wdrażania ww. zaleceń;

*Poprawka*

7. ponadto apeluje do państw członkowskich o poważniejsze podejście do wdrażania zaleceń dla poszczególnych krajów oraz o rygorystyczne włączanie celów UE do własnych celów na szczeblu krajowym; uważa zatem, że państwa członkowskie powinny co roku składać szczegółowe sprawozdania dotyczące wdrażania ww. zaleceń **w zakresie obszarów jednolitego rynku;**

Or. en

**Poprawka 40**  
**Sergio Gutiérrez Prieto**

**Projekt rezolucji**  
**Ustęp 7**

*Projekt rezolucji*

7. ponadto apeluje do państw członkowskich o poważniejsze podejście do wdrażania zaleceń dla poszczególnych krajów oraz o rygorystyczne włączanie celów UE do własnych celów na szczeblu krajowym; uważa zatem, że państwa członkowskie powinny co roku składać szczegółowe sprawozdania dotyczące wdrażania ww. zaleceń;

*Poprawka*

7. ponadto apeluje do państw członkowskich o poważniejsze *i bardziej zaangażowane* podejście do wdrażania zaleceń dla poszczególnych krajów oraz o rygorystyczne włączanie celów UE do własnych celów na szczeblu krajowym; uważa zatem, że państwa członkowskie powinny co roku składać szczegółowe sprawozdania dotyczące wdrażania ww. zaleceń;

Or. es

**Poprawka 41**  
**Mylène Troszczynski**

**Projekt rezolucji**  
**Ustęp 7**

*Projekt rezolucji*

7. ponadto apeluje do państw członkowskich o poważniejsze podejście do wdrażania zaleceń dla poszczególnych krajów *oraz o rygorystyczne włączanie celów UE* do własnych celów na szczeblu krajowym; uważa zatem, że państwa członkowskie powinny co roku składać szczegółowe sprawozdania dotyczące wdrażania ww. zaleceń;

*Poprawka*

7. ponadto apeluje do państw członkowskich o poważniejsze podejście do wdrażania zaleceń dla poszczególnych krajów do własnych celów na szczeblu krajowym; uważa zatem, że państwa członkowskie powinny co roku składać szczegółowe sprawozdania dotyczące wdrażania ww. zaleceń;

Or. fr

**Poprawka 42**  
**Dita Charanzová, Antanas Guoga**

**Projekt rezolucji**  
**Ustęp 7 a (nowy)**

*Projekt rezolucji*

*Poprawka*

*7a. uważa, że należy zwiększyć odpowiedzialność parlamentów narodowych za zalecenia dla poszczególnych krajów; wzywa Komisję, aby zapewniła możliwość przedstawienia parlamentom narodowym zaleceń dla poszczególnych krajów przed ich przyjęciem przez Radę;*

Or. en

**Poprawka 43**  
**Dita Charanzová, Antanas Guoga**

**Projekt rezolucji**  
**Ustęp 7 b (nowy)**

*Projekt rezolucji*

*Poprawka*

*7b. ponawia swój wniosek do Komisji, aby co kwartał składała właściwej komisji Parlamentu sprawozdanie na temat środków podjętych w celu zapewnienia postępów w realizacji zaleceń dla poszczególnych krajów oraz na temat dotychczas osiągniętych postępów; zwraca się do państw członkowskich, aby wyjaśniły właściwej komisji Parlamentu powody nieprzestrzegania zaleceń dla poszczególnych krajów;*

Or. en

**Poprawka 44**  
**Mylène Troszczynski**

**Projekt rezolucji**  
**Ustęp 8**



*Projekt rezolucji*

8. popiera położenie nacisku w zaleceniach na 2014 r. na znaczenie usuwania nieuzasadnionych ograniczeń i barier w dostępie do kluczowych sektorów; wzywa zainteresowane państwa członkowskie, aby poświęciły tym zaleceniom szczególną uwagę i niezwłocznie usunęły przeszkody, które uniemożliwiają rozwój jednolitego rynku;

*Poprawka*

8. popiera położenie nacisku w zaleceniach na 2014 r. na znaczenie usuwania nieuzasadnionych ograniczeń i barier w dostępie do kluczowych sektorów; wzywa zainteresowane państwa członkowskie, aby poświęciły tym zaleceniom szczególną uwagę i niezwłocznie usunęły przeszkody, które uniemożliwiają rozwój jednolitego rynku z *poszanowaniem ich własnych interesów*;

Or. fr

**Poprawka 45**  
**Vicky Ford**

**Projekt rezolucji**  
**Ustęp 8**

*Projekt rezolucji*

8. popiera położenie nacisku w zaleceniach na 2014 r. na znaczenie usuwania nieuzasadnionych ograniczeń i barier w dostępie do kluczowych sektorów; wzywa zainteresowane państwa członkowskie, aby poświęciły tym zaleceniom szczególną uwagę i niezwłocznie usunęły przeszkody, które uniemożliwiają rozwój jednolitego rynku;

*Poprawka*

8. popiera położenie nacisku w zaleceniach na 2014 r. na znaczenie usuwania nieuzasadnionych ograniczeń i barier w dostępie do kluczowych sektorów, *takich jak handel detaliczny, handel elektroniczny i usługi biznesowe*; wzywa zainteresowane państwa członkowskie, aby poświęciły tym zaleceniom szczególną uwagę i niezwłocznie usunęły przeszkody, które uniemożliwiają rozwój jednolitego rynku;

Or. en

**Poprawka 46**  
**Dennis de Jong**

**Projekt rezolucji**  
**Ustęp 8**

*Projekt rezolucji*

8. popiera położenie nacisku w zaleceniach na 2014 r. na znaczenie usuwania nieuzasadnionych ograniczeń i barier w dostępie do kluczowych sektorów; wzywa zainteresowane państwa członkowskie, aby poświęciły tym zaleceniom szczególną uwagę i niezwłocznie usunęły przeszkody, które uniemożliwiają rozwój jednolitego rynku;

*Poprawka*

8. popiera położenie nacisku w zaleceniach na 2014 r. na znaczenie usuwania nieuzasadnionych ograniczeń i barier w dostępie do kluczowych sektorów, ***przy jednoczesnym zabezpieczeniu usług świadczonych w interesie ogólnym i usług publicznych***; wzywa zainteresowane państwa członkowskie, aby poświęciły tym zaleceniom szczególną uwagę i niezwłocznie usunęły przeszkody, które uniemożliwiają rozwój jednolitego rynku;

Or. en

**Poprawka 47**

**Ildikó Gáll-Pelcz, Andreas Schwab, Róza Gräfin von Thun und Hohenstein**

**Projekt rezolucji**

**Ustęp 8 a (nowy)**

*Projekt rezolucji*

*Poprawka*

***8a. apeluje, aby przyszłe zalecenia dla poszczególnych krajów w ramach cyklu europejskiego semestru odzwierciedlały ustalenia zawarte w sprawozdaniu na temat stanu integracji jednolitego rynku w dużo bardziej precyzyjny i kategoriyczny sposób niż poprzednio;***

Or. en

**Poprawka 48**

**Sergio Gaetano Cofferati, Sergio Gutiérrez Prieto**

**Projekt rezolucji**

**Ustęp 9**

*Projekt rezolucji*

*Poprawka*

**9. wzywa Komisję do wprowadzenia**

**9. ubolewa, że Komisja nie uznała**

*zarządzania jednolitym rynkiem jako priorytetu do europejskiego semestru ogólnie oraz do uwzględnienia najważniejszych obszarów wzrostu i środków określonych w aktach o jednolitym rynku I i II;*

*promowania jednolitego rynku za priorytet w ramach europejskiego semestru; przypomina Komisji, że prawdziwy jednolity rynek szczególnie pozytywnie wpłynąłby na wzrost gospodarczy i tworzenie zatrudnienia w UE; apeluje o wykorzystanie okazji, jaką oferują te nowe ramy i rozwinięcie pełnego potencjału środków określonych w aktach o jednolitym rynku I i II;*

Or. es

#### **Poprawka 49**

**Ildikó Gáll-Pelcz, Andreas Schwab, Róza Gräfin von Thun und Hohenstein**

#### **Projekt rezolucji**

##### **Ustęp 9**

##### *Projekt rezolucji*

9. wzywa Komisję do wprowadzenia zarządzania jednolitym rynkiem jako priorytetu do europejskiego semestru **ogólnie** oraz do uwzględnienia najważniejszych obszarów wzrostu i środków określonych w aktach o jednolitym rynku I i II;

##### *Poprawka*

9. wzywa Komisję do wprowadzenia zarządzania jednolitym rynkiem jako priorytetu **we wszystkich kolejnych fazach procesu** europejskiego semestru oraz do uwzględnienia najważniejszych obszarów wzrostu i środków określonych w aktach o jednolitym rynku I i II;

Or. en

#### **Poprawka 50**

**Pascal Durand**

#### **Projekt rezolucji**

##### **Ustęp 9 a (nowy)**

##### *Projekt rezolucji*

##### *Poprawka*

**9a. przypomina wnioski ze sprawozdania Montiego z 2010 r. dotyczące konieczności pogodzenia jednolitego rynku z obawami obywateli odnoszącymi się do kwestii socjalnych i środowiskowych;**

**Poprawka 51**  
**Jens Nilsson**

**Projekt rezolucji**  
**Ustęp 9 a (nowy)**

*Projekt rezolucji*

*Poprawka*

*9a. podkreśla, że partnerzy społeczni – z pełnym poszanowaniem ich autonomii i praw – powinni o wiele aktywniej uczestniczyć w europejskim semestrze; podkreśla, że intensywny dialog społeczny na szczeblu krajowym i europejskim ma zasadnicze znaczenie, jeśli chodzi o sprawne funkcjonowanie wspólnego rynku pracy i budowę zaufania do jednolitego rynku;*

Or. en

**Poprawka 52**  
**Mylène Troszczynski**

**Projekt rezolucji**  
**Ustęp 10**

*Projekt rezolucji*

*Poprawka*

10. przypomina, że jednolity rynek **to kluczowy czynnik** wzrostu gospodarczego i tworzenia miejsc pracy, który odgrywa niezastąpioną rolę w realizacji celów strategii „Europa 2020” na rzecz inteligentnego, trwałego wzrostu gospodarczego sprzyjającego włączeniu społecznemu; niemniej jednak zauważa, że potencjał ten w wielu aspektach pozostaje niewykorzystany;

10. przypomina, że jednolity rynek **mógłby być czynnikiem** wzrostu gospodarczego i tworzenia miejsc pracy, który odgrywa niezastąpioną rolę w realizacji celów strategii „Europa 2020” na rzecz inteligentnego, trwałego wzrostu gospodarczego sprzyjającego włączeniu społecznemu; niemniej jednak zauważa, że potencjał ten w wielu aspektach pozostaje niewykorzystany;

Or. fr

**Poprawka 53**  
**Sergio Gutiérrez Prieto**

**Projekt rezolucji**  
**Ustęp 10**

*Projekt rezolucji*

10. przypomina, że jednolity rynek to kluczowy czynnik wzrostu gospodarczego i tworzenia miejsc pracy, który odgrywa niezastąpioną rolę w realizacji celów strategii „Europa 2020” na rzecz inteligentnego, trwałego wzrostu gospodarczego sprzyjającego włączeniu społecznemu; niemniej jednak zauważa, że potencjał ten w wielu aspektach pozostaje niewykorzystany;

*Poprawka*

10. przypomina, że jednolity rynek to kluczowy czynnik wzrostu gospodarczego i tworzenia miejsc pracy **wysokiej jakości**, który odgrywa niezastąpioną rolę w realizacji celów strategii „Europa 2020” na rzecz inteligentnego, trwałego wzrostu gospodarczego sprzyjającego włączeniu społecznemu; niemniej jednak zauważa, że potencjał ten w wielu aspektach pozostaje niewykorzystany;

Or. es

**Poprawka 54**  
**Dennis de Jong**

**Projekt rezolucji**  
**Ustęp 10 a (nowy)**

*Projekt rezolucji*

*10a. wyraża obawę, że nielegalne praktyki, takie jak praca nierejestrowana i praca fałszywie zadeklarowana, mogą osłabiać sprawne funkcjonowanie jednolitego rynku i są szczególnie szkodliwe dla MŚP, które powstrzymują się od takich praktyk;*

Or. en

**Poprawka 55**  
**Pascal Durand**

**Projekt rezolucji**  
**Ustęp 10 a (nowy)**

*Projekt rezolucji*

*Poprawka*

**10a. podkreśla, że spójna strategia trwałego wzrostu wymaga przekrojowego działania we wszystkich kluczowych sektorach jednolitego rynku;**

Or. fr

**Poprawka 56**  
**Pascal Durand**

**Projekt rezolucji**  
**Ustęp 10 b (nowy)**

*Projekt rezolucji*

*Poprawka*

**10b. przypomina trzy priorytety określone w strategii „Europa 2020”, czyli:**

- rozwój gospodarki opartej na wiedzy i innowacji;**
- wspieranie bardziej zasobooszczędnej, ekologicznej i konkurencyjnej gospodarki;**
- sprzyjanie gospodarce oferującej wiele miejsc pracy, umożliwiającej osiągnięcie wysokiego poziomu spójności społecznej i terytorialnej;**

Or. fr

**Poprawka 57**  
**Sergio Gaetano Cofferati, Sergio Gutiérrez Prieto**

**Projekt rezolucji**  
**Ustęp 11**

*Projekt rezolucji*

*Poprawka*

**11. jest poważnie zaniepokojony ciągłą niepewnością inwestorów prywatnych, ich**

**11. uważa za pilne opracowanie dla Europy ambitnego planu inwestycji,**

*brakiem zaufania i niechęcią do inwestowania, wynikającymi zwłaszcza z norm wydajności w powiązaniu z utrzymującym się rozdrobnieniem jednolitego rynku;*

*których priorytetem będzie transformacja sektora energetycznego, gospodarka cyfrowa, BRI i szkolenia, a głównym celem poprawa wydajności naszej gospodarki, dzięki zlikwidowaniu rozdrobnienia jednolitego rynku. Plan ten powinien obejmować duże inwestycje publiczne, które przyciągną duże inwestycje prywatne, aby pobudzić wzrost i zwiększyć globalną konkurencyjność UE;*

Or. es

**Poprawka 58**  
**Robert Rochefort**

**Projekt rezolucji**  
**Ustęp 11**

*Projekt rezolucji*

*Poprawka*

*11. jest poważnie zaniepokojony ciągłą niepewnością inwestorów prywatnych, ich brakiem zaufania i niechęcią do inwestowania, wynikającymi zwłaszcza z norm wydajności w powiązaniu z utrzymującym się rozdrobnieniem jednolitego rynku;*

*11. przypomina, że niepełne wykorzystanie jednolitego rynku stanowi poważną utraconą korzyść zarówno dla inwestorów prywatnych, jak i dla konsumentów, którzy nie mają łatwego dostępu do towarów i usług oferowanych w innych państwach członkowskich;*

Or. fr

**Poprawka 59**  
**Vicky Ford**

**Projekt rezolucji**  
**Ustęp 11**

*Projekt rezolucji*

*Poprawka*

*11. jest poważnie zaniepokojony ciągłą niepewnością inwestorów prywatnych, ich brakiem zaufania i niechęcią do inwestowania, wynikającymi zwłaszcza z*

*11. jest świadomy niepewności inwestorów prywatnych powodującej brak zaufania, a tym samym niechęć do inwestowania, wynikającej zwłaszcza z norm wydajności*

norm wydajności w powiązaniu z utrzymującym się **rozdrobnieniem jednolitego** rynku;

w powiązaniu z utrzymującym się na **jednolitym** rynku **barierami utrudniającymi rozwój w takich dziedzinach jak handel elektroniczny**;

Or. en

**Poprawka 60**  
**Antanas Guoga, Kaja Kallas**

**Projekt rezolucji**  
**Ustęp 11**

*Projekt rezolucji*

11. jest poważnie zaniepokojony **ciągłą niepewnością inwestorów prywatnych, ich** brakiem zaufania i niechęcią do inwestowania, wynikającymi zwłaszcza z **norm wydajności w powiązaniu z utrzymującym się rozdrobnieniem jednolitego** rynku;

*Poprawka*

11. jest poważnie zaniepokojony **spadkiem inwestycji prywatnych w Europie**, brakiem zaufania **inwestorów prywatnych i ich** niechęcią do inwestowania, wynikającymi zwłaszcza z **braku reform strukturalnych i unijnej strategii na rzecz wzrostu, a także utrzymującego się rozdrobnienia jednolitego** rynku;

Or. en

**Poprawka 61**  
**Virginie Rozière**

**Projekt rezolucji**  
**Ustęp 11**

*Projekt rezolucji*

11. jest poważnie zaniepokojony **ciągłą** niepewnością **inwestorów prywatnych**, ich brakiem zaufania i niechęcią do inwestowania, wynikającymi zwłaszcza z norm **wydajności** w powiązaniu z utrzymującym się rozdrobnieniem jednolitego rynku;

*Poprawka*

11. jest poważnie zaniepokojony niepewnością, **jaką mogą odczuwać inwestorzy prywatni**, ich brakiem zaufania i niechęcią do inwestowania, wynikającymi zwłaszcza z norm **produkcji** w powiązaniu z utrzymującym się rozdrobnieniem jednolitego rynku;

Or. fr



**Poprawka 62**  
**Sergio Gaetano Cofferati, Sergio Gutiérrez Prieto**

**Projekt rezolucji**  
**Ustęp 11 a (nowy)**

*Projekt rezolucji*

*Poprawka*

*11a. podkreśla konieczność połączenia inwestycji z innowacjami i przedsiębiorczością, maksymalnie zwiększając możliwości jakie oferuje gospodarka i społeczeństwo cyfrowe i rozwijając inteligentną politykę przemysłową w Europie; inwestycje te powinny szczególnie uwzględniać MŚP, które mają największy problem z dostępem do nich, a także wspierać za pomocą konkretnych działań podmioty rozpoczynające działalność gospodarczą i przedsiębiorczość oraz innowacje społeczne, jako będące źródłem zatrudnienia w przyszłości dla osób młodych;*

Or. es

**Poprawka 63**  
**Sergio Gutiérrez Prieto**

**Projekt rezolucji**  
**Ustęp 11 b (nowy)**

*Projekt rezolucji*

*Poprawka*

*11b. podkreśla konieczność ożywienia konkretnymi działaniami ducha przedsiębiorczości w Europie, w związku z czym MŚP powinny mieć łatwy dostęp do kredytów, zwłaszcza MŚP związane z kluczowymi sektorami; apeluje także, aby wspierano alternatywne dla banków formy finansowania;*

**Poprawka 64**  
**Sergio Gutiérrez Prieto**

**Projekt rezolucji**  
**Ustęp 11 c (nowy)**

*Projekt rezolucji*

*Poprawka*

*11c. apeluje do państw członkowskich o skierowanie gospodarek na tory innowacji i wiedzy, które przygotowują nas do miejsc pracy i potrzeb, które pojawią się w przyszłości, w erze cyfrowej, które zwiększą innowacyjność naszych przedsiębiorstw i ich zdolności reagowania na globalnym rynku, zwłaszcza dzięki pełnemu przyswojeniu ICT;*

Or. es

**Poprawka 65**  
**Sergio Gutiérrez Prieto**

**Projekt rezolucji**  
**Ustęp 11 d (nowy)**

*Projekt rezolucji*

*Poprawka*

*11d. zwraca się do Komisji o przygotowanie strategii na rzecz realizacji prawdziwego jednolitego rynku energii, który zapewni sprawiedliwy dostęp o wysokim poziomie ochrony konsumentom, zwłaszcza najsłabszym, i który zapewni łatwy dostęp do rynku zwłaszcza MŚP;*

Or. es

**Poprawka 66**  
**Sergio Gaetano Cofferati, Sergio Gutiérrez Prieto**

**Projekt rezolucji**  
**Ustęp 11 e (nowy)**

*Projekt rezolucji*

*Poprawka*

*11e. podkreśla, że wobec wzrostu liczby pracowników, zwłaszcza młodych, którzy migrują z kraju pochodzenia do innych państw członkowskich w poszukiwaniu pracy oraz faktu, że jednolity rynek powinien zapewnić swobodny przepływ osób apeluje do Komisji Europejskiej, aby wraz z państwami członkowskimi promowała mobilność w Europie, zapewniała swobodę przepływu, przestrzeganie zasady równego traktowania, dostęp do zawodów regulowanych oraz gwarantowała sprawiedliwe warunki pracy wszystkim Europejczykom;*

Or. es

**Poprawka 67**  
**Marc Tarabella**

**Projekt rezolucji**  
**Ustęp 12**

*Projekt rezolucji*

*Poprawka*

12. uważa, że ukończenie tworzenia jednolitego rynku cyfrowego ma zasadnicze znaczenie dla pobudzania wzrostu i tworzenia miejsc pracy w europejskiej gospodarce;

12. uważa, że ukończenie tworzenia jednolitego rynku cyfrowego ma zasadnicze znaczenie dla pobudzania wzrostu i tworzenia miejsc pracy w europejskiej gospodarce; *zwraca się w związku z tym do Komisji o opracowanie ambitnego europejskiego planu działania na lata 2016-2020 w zakresie administracji elektronicznej, aby dalej wspierać cele strategii „Europa 2020”;*

Or. fr

**Poprawka 68**  
**Vicky Ford**

**Projekt rezolucji**  
**Ustęp 12**

*Projekt rezolucji*

12. uważa, że **ukończenie tworzenia jednolitego rynku cyfrowego** ma zasadnicze znaczenie dla pobudzania wzrostu i tworzenia miejsc pracy w europejskiej gospodarce;

*Poprawka*

12. uważa, że **rozwój rynków cyfrowych** ma zasadnicze znaczenie dla pobudzania wzrostu i tworzenia miejsc pracy **oraz dla konkurencyjności** w europejskiej gospodarce;

Or. en

**Poprawka 69**  
**Antanas Guoga, Kaja Kallas**

**Projekt rezolucji**  
**Ustęp 12**

*Projekt rezolucji*

12. uważa, że ukończenie tworzenia jednolitego rynku cyfrowego ma zasadnicze znaczenie dla pobudzania wzrostu i tworzenia miejsc pracy w europejskiej gospodarce;

*Poprawka*

12. uważa, że ukończenie tworzenia jednolitego rynku cyfrowego ma zasadnicze znaczenie dla pobudzania wzrostu i tworzenia miejsc pracy w europejskiej gospodarce **oraz dla utrzymania konkurencyjności europejskiego sektora cyfrowego na rynkach światowych**;

Or. en

**Poprawka 70**  
**Sergio Gutiérrez Prieto**

**Projekt rezolucji**  
**Ustęp 12**

*Projekt rezolucji*

12. uważa, że ukończenie tworzenia jednolitego rynku cyfrowego ma zasadnicze znaczenie dla pobudzania wzrostu i tworzenia miejsc pracy w europejskiej gospodarce;

*Poprawka*

12. uważa, że ukończenie tworzenia jednolitego rynku cyfrowego ma zasadnicze znaczenie dla pobudzania wzrostu i tworzenia miejsc pracy **wysokiej jakości** w europejskiej gospodarce;

Or. es

**Poprawka 71**  
**Antanas Guoga, Kaja Kallas**

**Projekt rezolucji**  
**Ustęp 13**

*Projekt rezolucji*

13. wyraża ubolewanie z powodu faktu, że brak krajowych i europejskich inwestycji opóźnia realizację priorytetowych celów w głównych obszarach rynku cyfrowego;

*Poprawka*

13. wyraża ubolewanie z powodu faktu, że brak krajowych i europejskich inwestycji **w sieci szerokopasmowe** opóźnia realizację priorytetowych celów w głównych obszarach rynku cyfrowego;

Or. en

**Poprawka 72**  
**Vicky Ford**

**Projekt rezolucji**  
**Ustęp 13**

*Projekt rezolucji*

13. **wyraża ubolewanie z powodu faktu, że brak krajowych i europejskich inwestycji opóźnia realizację** priorytetowych celów w głównych obszarach rynku cyfrowego;

*Poprawka*

13. **dostrzega znaczenie inwestycji dla osiągnięcia** priorytetowych celów w głównych obszarach rynku cyfrowego;

Or. en

**Poprawka 73**  
**Philippe Juvin**

**Projekt rezolucji**  
**Ustęp 13**

*Projekt rezolucji*

13. wyraża ubolewanie z powodu faktu, że brak krajowych i europejskich inwestycji opóźnia realizację priorytetowych celów w głównych obszarach rynku cyfrowego;

*Poprawka*

13. wyraża ubolewanie z powodu faktu, że brak krajowych i europejskich inwestycji opóźnia realizację priorytetowych celów w głównych obszarach rynku cyfrowego, **a także zaleca przeznaczenie znacznej części przyszłego planu inwestycyjnego na kwotę 300 mld EUR na ukierunkowane i strategiczne inwestycje w sektor cyfrowy;**

Or. fr

**Poprawka 74**  
**Sergio Gutiérrez Prieto**

**Projekt rezolucji**  
**Ustęp 13 a (nowy)**

*Projekt rezolucji*

*Poprawka*

**13a. podkreśla, że wzajemna zależność elementów takich jak wysoki poziom penetracji sieci i szerokie kompetencje ludności i firm w korzystaniu z ICT to kluczowe czynniki konieczne dla utworzenia prawdziwego jednolitego rynku cyfrowego; wzywa UE i państwa członkowskie, aby priorytetowo traktowały inwestycje w infrastrukturę sieci cyfrowych i w cyfrową edukację firm i obywateli;**

Or. es

**Poprawka 75**  
**Vicky Ford**

**Projekt rezolucji**  
**Ustęp 14**

*Projekt rezolucji*

14. uważa, że *fragmentacja i* brak pewności prawa to *główne bolączki* w tym obszarze oraz że należy rozwiązać problem niespójnego egzekwowania istniejących przepisów UE w państwach członkowskich;

*Poprawka*

14. uważa, że brak pewności prawa to *ważna bolączka* w tym obszarze oraz że należy rozwiązać problem niespójnego egzekwowania istniejących przepisów UE w państwach członkowskich;

Or. en

**Poprawka 76**  
**Ildikó Gáll-Pelcz, Andreas Schwab, Róza Gräfin von Thun und Hohenstein**

**Projekt rezolucji**  
**Ustęp 15**

*Projekt rezolucji*

15. zauważa, że ukończenie tworzenia jednolitego rynku cyfrowego mogłoby przyczynić się do dodatkowego wzrostu PKB o **4%** w okresie do 2020 r., **a ponadto** wyraża wsparcie dla nowych inwestycji w infrastrukturę oraz upowszechnianie nowych technologii, takich jak 4G; uważa przyjęcie ogólnych ram UE w zakresie ochrony danych oraz dyrektywy w sprawie bezpieczeństwa sieci i informacji za niezbędne kroki na drodze ku ukończeniu tworzenia jednolitego rynku cyfrowego do 2015 r.;

*Poprawka*

15. zauważa, że ukończenie tworzenia jednolitego rynku cyfrowego mogłoby przyczynić się do dodatkowego wzrostu PKB o **0,4%** w okresie do 2020 r. (**520 mld w cenach z 2014 r.**), **natomiast przyrost zatrudnienia wyniósłby około 0,1%, co odpowiada ponad 223 000 stanowisk pracy utworzonych do 2020 r. według informacji zawartych w studium zatytułowanym „Koszt braku działań na poziomie europejskim na jednolitym rynku”**; wyraża wsparcie dla nowych inwestycji w infrastrukturę oraz upowszechnianie nowych technologii, takich jak 4G; uważa przyjęcie ogólnych ram UE w zakresie ochrony danych oraz dyrektywy w sprawie bezpieczeństwa sieci i informacji za niezbędne kroki na drodze ku ukończeniu tworzenia jednolitego rynku cyfrowego do 2015 r.;

Or. en

## Poprawka 77

Sergio Gaetano Cofferati, Sergio Gutiérrez Prieto

### Projekt rezolucji

#### Ustęp 15

##### *Projekt rezolucji*

15. zauważa, że ukończenie tworzenia jednolitego rynku cyfrowego mogłoby przyczynić się do dodatkowego wzrostu PKB o 4% w okresie do 2020 r., a ponadto wyraża wsparcie dla nowych inwestycji w infrastrukturę oraz upowszechnianie nowych technologii, takich jak 4G; uważa przyjęcie ogólnych ram UE w zakresie ochrony danych oraz dyrektywy w sprawie bezpieczeństwa sieci i informacji za niezbędne kroki na drodze ku ukończeniu tworzenia jednolitego rynku cyfrowego do 2015 r.;

##### *Poprawka*

15. zauważa, że ukończenie tworzenia jednolitego rynku cyfrowego mogłoby przyczynić się do dodatkowego wzrostu PKB o 4% w okresie do 2020 r., a ponadto wyraża wsparcie dla nowych inwestycji w infrastrukturę oraz upowszechnianie nowych technologii, takich jak 4G **i 5G**; uważa przyjęcie ogólnych ram UE w zakresie ochrony danych oraz dyrektywy w sprawie bezpieczeństwa sieci i informacji za niezbędne kroki na drodze ku ukończeniu tworzenia jednolitego rynku cyfrowego do 2015 r.; ***apeluje, aby inwestowano w celu zlikwidowania nierówności w dostępie do szerokopasmowego internetu i sieci 4G na obszarach miejskich i w innych regionach UE, takich jak obszary wiejskie, najbardziej oddalone, wyspiarskie i wysokogórskie;***

Or. es

## Poprawka 78

Antanas Guoga, Kaja Kallas

### Projekt rezolucji

#### Ustęp 15

##### *Projekt rezolucji*

15. zauważa, że ukończenie tworzenia jednolitego rynku cyfrowego mogłoby przyczynić się do dodatkowego wzrostu PKB o 4% w okresie do 2020 r., ***a ponadto wyraża wsparcie dla nowych inwestycji*** w infrastrukturę oraz upowszechnianie nowych technologii, takich jak 4G; uważa

##### *Poprawka*

15. zauważa, że ukończenie tworzenia jednolitego rynku cyfrowego mogłoby przyczynić się do dodatkowego wzrostu PKB o 4% w okresie do 2020 r.; ***uważa, że inwestycje*** w infrastrukturę ***szerokopasmową*** oraz upowszechnianie nowych technologii, takich jak 4G ***ma***



przyjęcie ogólnych ram UE w zakresie ochrony danych oraz dyrektywy w sprawie bezpieczeństwa sieci i informacji za niezbędne kroki na drodze ku ukończeniu tworzenia jednolitego rynku cyfrowego do 2015 r.;

*zasadnicze znaczenie dla rozwoju rozwiązań cyfrowych, ponieważ zależą one od szybkich i wydajnych łącz;* uważa przyjęcie ogólnych ram UE w zakresie ochrony danych oraz dyrektywy w sprawie bezpieczeństwa sieci i informacji za niezbędne kroki na drodze ku ukończeniu tworzenia jednolitego rynku cyfrowego do 2015 r.;

Or. en

**Poprawka 79**  
**Vicky Ford**

**Projekt rezolucji**  
**Ustęp 15**

*Projekt rezolucji*

15. zauważa, że ukończenie tworzenia jednolitego rynku cyfrowego mogłoby przyczynić się do dodatkowego wzrostu PKB o 4% w okresie do 2020 r., a ponadto wyraża wsparcie dla nowych inwestycji w infrastrukturę oraz upowszechnianie nowych technologii, takich jak 4G; uważa przyjęcie ogólnych ram UE w zakresie ochrony danych oraz dyrektywy w sprawie bezpieczeństwa sieci i informacji za niezbędne kroki na drodze ku ukończeniu tworzenia jednolitego rynku cyfrowego do 2015 r.;

*Poprawka*

15. zauważa, że ukończenie tworzenia jednolitego rynku cyfrowego mogłoby przyczynić się do dodatkowego wzrostu PKB o 4% w okresie do 2020 r., a ponadto wyraża wsparcie dla **usunięcia barier przed handlem elektronicznym, dla** nowych inwestycji w infrastrukturę oraz upowszechnianie nowych technologii, takich jak 4G; uważa przyjęcie ogólnych ram UE w zakresie ochrony danych oraz dyrektywy w sprawie bezpieczeństwa sieci i informacji za niezbędne kroki na drodze ku ukończeniu tworzenia jednolitego rynku cyfrowego do 2015 r.;

Or. en

**Poprawka 80**  
**Sergio Gutiérrez Prieto**

**Projekt rezolucji**  
**Ustęp 15 a (nowy)**

*15a. podkreśla współzależność między wysokim wskaźnikiem sprzedaży internetowej i wzrostem PKB na mieszkańca, dlatego też wzywa do dalszych postępów w tworzeniu prawdziwego transgranicznego handlu elektronicznego i chmury obliczeniowej; przy czym kluczowe znaczenie ma zlikwidowanie rozdrobnienia na 28 rynków cyfrowych, zagwarantowanie powszechnego dostępu do sieci i priorytetowe potraktowanie na jednolitym rynku cyfrowym bezpieczeństwa w sieci i zaufania konsumentów, ponieważ bez zaufania rynek online nie powstanie;*

Or. es

**Poprawka 81**  
**Sergio Gaetano Cofferati, Sergio Gutiérrez Prieto**

**Projekt rezolucji**  
**Ustęp 15 b (nowy)**

*15b. podkreśla, że według sprawozdania dotyczącego kosztów braku działań na poziomie europejskim dalsze wdrażanie administracji elektronicznej oznaczałoby oszczędności rzędu 100 000 milionów EUR rocznie; apeluje do państw członkowskich o skoncentrowanie i zintensyfikowanie wysiłków modernizacyjnych administracji publicznej, aby obywatele i firmy mogli załatwiać coraz więcej formalności drogą elektroniczną, korzystając z przysługujących im na rynku wewnętrznym praw, zwłaszcza na szczeblu transgranicznym;*

Or. es

**Poprawka 82**  
**Robert Rochefort**

**Projekt rezolucji**  
**Ustęp 16**

*Projekt rezolucji*

16. podkreśla, że istnieje wyraźna potrzeba zaktualizowania przepisów unijnego jednolitego rynku na potrzeby ery cyfrowej, stworzenia jednolitego obszaru płatności online, e-fakturowania, ochrony praw własności intelektualnej oraz wyjaśnienia wymogów VAT w celu budowania zaufania do handlu elektronicznego oraz zapewnienia odpowiedniej ochrony unijnym konsumentom online;

*Poprawka*

16. podkreśla, że istnieje wyraźna potrzeba zaktualizowania przepisów unijnego jednolitego rynku na potrzeby ery cyfrowej, stworzenia jednolitego obszaru płatności online, e-fakturowania, ochrony praw własności intelektualnej oraz wyjaśnienia wymogów VAT w celu budowania zaufania do handlu elektronicznego oraz zapewnienia odpowiedniej ochrony unijnym konsumentom online; ***przypomina ponadto o znaczeniu skutecznego przestrzegania praw konsumenta w internecie oraz o niedrogich i skutecznych procedurach odwołania w przypadku sporu;***

Or. fr

**Poprawka 83**  
**Vicky Ford**

**Projekt rezolucji**  
**Ustęp 16**

*Projekt rezolucji*

16. podkreśla, że ***istnieje wyraźna potrzeba zaktualizowania przepisów*** unijnego jednolitego rynku ***na potrzeby*** ery cyfrowej, ***stworzenia jednolitego obszaru*** płatności online, e-fakturowania, ***ochrony praw własności intelektualnej*** oraz wyjaśnienia wymogów VAT w celu budowania zaufania do handlu elektronicznego oraz zapewnienia ***odpowiedniej ochrony unijnym***

*Poprawka*

16. podkreśla, że ***przepisy*** unijnego jednolitego rynku ***muszą być dostosowane do*** ery cyfrowej ***oraz że istnieje potrzeba wdrożenia przepisów jednolitego rynku w zakresie*** płatności online, e-fakturowania oraz wyjaśnienia wymogów VAT, ***gdzie ma to zastosowanie***, w celu budowania zaufania do handlu elektronicznego oraz zapewnienia konsumentom online ***takiego samego poziomu ochrony, do jakiego są***

konsumentom online;

*oni przyzwyczajeni na tradycyjnym rynku;*

Or. en

**Poprawka 84**  
**Mylène Troszczynski**

**Projekt rezolucji**  
**Ustęp 16**

*Projekt rezolucji*

16. podkreśla, że istnieje wyraźna potrzeba zaktualizowania przepisów unijnego jednolitego rynku na potrzeby ery cyfrowej, stworzenia jednolitego obszaru płatności online, e-fakturowania, ochrony praw własności intelektualnej oraz wyjaśnienia wymogów VAT w celu budowania zaufania do handlu elektronicznego oraz zapewnienia odpowiedniej ochrony unijnym konsumentom online;

*Poprawka*

16. podkreśla, że istnieje wyraźna potrzeba zaktualizowania przepisów unijnego jednolitego rynku na potrzeby ery cyfrowej, stworzenia jednolitego obszaru płatności online, e-fakturowania, ochrony praw własności intelektualnej oraz wyjaśnienia wymogów VAT w celu budowania zaufania do handlu elektronicznego oraz zapewnienia odpowiedniej ochrony unijnym konsumentom online *i ściśle poufnego charakteru ich danych osobowych;*

Or. fr

**Poprawka 85**  
**Antanas Guoga, Kaja Kallas**

**Projekt rezolucji**  
**Ustęp 16**

*Projekt rezolucji*

16. podkreśla, że istnieje wyraźna potrzeba zaktualizowania przepisów unijnego jednolitego rynku na potrzeby ery cyfrowej, *stworzenia* jednolitego obszaru płatności online, *e-fakturowania, ochrony* praw własności intelektualnej oraz wyjaśnienia wymogów VAT w celu budowania zaufania do handlu elektronicznego oraz *zapewnienia*

*Poprawka*

16. podkreśla, że istnieje wyraźna potrzeba zaktualizowania przepisów unijnego jednolitego rynku na potrzeby ery cyfrowej, *zakończenia tworzenia* jednolitego obszaru płatności online, *opracowania ogólnoeuropejskich rozwiązań elektronicznych, takich jak e-fakturowanie, zreformowania* praw własności intelektualnej oraz wyjaśnienia

odpowiedniej ochrony unijnym konsumentom online;

wymogów VAT w celu budowania zaufania do handlu elektronicznego oraz **zagwarantowania** odpowiedniej ochrony unijnym konsumentom online;

Or. en

**Poprawka 86**  
**Dennis de Jong**

**Projekt rezolucji**  
**Ustęp 16**

*Projekt rezolucji*

16. podkreśla, że istnieje wyraźna potrzeba zaktualizowania przepisów unijnego jednolitego rynku na potrzeby ery cyfrowej, stworzenia jednolitego obszaru płatności online, e-fakturowania, ochrony praw własności intelektualnej oraz wyjaśnienia wymogów VAT w celu ***budowania zaufania do handlu elektronicznego oraz*** zapewnienia ***odpowiedniej ochrony unijnym konsumentom online;***

*Poprawka*

16. podkreśla, że istnieje wyraźna potrzeba zaktualizowania przepisów unijnego jednolitego rynku na potrzeby ery cyfrowej, stworzenia jednolitego obszaru płatności online, e-fakturowania, ochrony praw własności intelektualnej oraz wyjaśnienia wymogów VAT w celu zapewnienia ***bezpiecznego otoczenia cyfrowego, do którego ludzie będą mogli mieć zaufanie;***

Or. en

**Poprawka 87**  
**Marc Tarabella**

**Projekt rezolucji**  
**Ustęp 16**

*Projekt rezolucji*

16. podkreśla, że istnieje wyraźna potrzeba zaktualizowania przepisów unijnego jednolitego rynku na potrzeby ery cyfrowej, stworzenia jednolitego obszaru płatności online, e-fakturowania, ochrony praw własności intelektualnej oraz wyjaśnienia wymogów VAT w celu

*Poprawka*

16. podkreśla, że istnieje wyraźna potrzeba zaktualizowania przepisów unijnego jednolitego rynku na potrzeby ery cyfrowej, stworzenia jednolitego obszaru płatności online, ***poprawy jakości informacji przekazywanych europejskim konsumentom w sprawie przysługujących***

budowania zaufania do handlu elektronicznego oraz zapewnienia odpowiedniej ochrony unijnym konsumentom online;

*im praw, wspierania podpisu elektronicznego i e-fakturowania, ochrony praw własności intelektualnej oraz wyjaśnienia wymogów VAT w celu budowania zaufania do handlu elektronicznego oraz zapewnienia odpowiedniej ochrony unijnym konsumentom online;*

Or. fr

### **Poprawka 88**

**Dita Charanzová, Antanas Guoga, Kaja Kallas**

#### **Projekt rezolucji**

##### **Ustęp 16**

###### *Projekt rezolucji*

16. podkreśla, że istnieje wyraźna potrzeba zaktualizowania przepisów unijnego jednolitego rynku na potrzeby ery cyfrowej, stworzenia jednolitego obszaru płatności online, e-fakturowania, ochrony praw własności intelektualnej oraz wyjaśnienia wymogów VAT w celu budowania zaufania do handlu elektronicznego oraz zapewnienia odpowiedniej ochrony unijnym konsumentom online;

###### *Poprawka*

16. podkreśla, że istnieje wyraźna potrzeba zaktualizowania przepisów unijnego jednolitego rynku na potrzeby ery cyfrowej, stworzenia jednolitego obszaru płatności online, *podpisu cyfrowego*, e-fakturowania, ochrony praw własności intelektualnej oraz wyjaśnienia wymogów VAT w celu budowania zaufania do handlu elektronicznego oraz zapewnienia odpowiedniej ochrony unijnym konsumentom online;

Or. en

### **Poprawka 89**

**Ildikó Gáll-Pelcz, Andreas Schwab, Róza Gräfin von Thun und Hohenstein**

#### **Projekt rezolucji**

##### **Ustęp 16 a (nowy)**

###### *Projekt rezolucji*

###### *Poprawka*

*16a. podkreśla, że przegląd najnowszych ram zarządzania gospodarczego stwarza znakomitą okazję, aby nakłonić państwa*

*członkowskie do nasilenia działań w kierunku utworzenia jednolitego rynku cyfrowego, co przełoży się nie tylko na większy wzrost i zatrudnienie, zwłaszcza w sektorze MŚP i wśród młodych ludzi, ale również zorientowaną na przyszłość, nowoczesną Unię Europejską;*

Or. en

**Poprawka 90**  
**Dita Charanzová, Antanas Guoga, Kaja Kallas**

**Projekt rezolucji**  
**Ustęp 16 a (nowy)**

*Projekt rezolucji*

*Poprawka*

*16a. uważa, że państwa członkowskie muszą nasilić działania na rzecz modernizacji administracji publicznej, aby świadczyć obywatelom i przedsiębiorstwom szerszy zakres łatwiej dostępnych usług cyfrowych, zredukować koszty i zwiększyć wydajność, ułatwić współpracę transgraniczną i wdrożyć ramy interoperacyjności administracji publicznych;*

Or. en

**Poprawka 91**  
**Marc Tarabella**

**Projekt rezolucji**  
**Ustęp 16 a (nowy)**

*Projekt rezolucji*

*Poprawka*

*16a. podkreśla znaczenie identyfikacji elektronicznej i usług zaufania dla zwiększenia wielkości i jakości wymiany elektronicznej w perspektywie wzrostu; zwraca się w związku z tym do państw*

*członkowskich o podjęcie wszystkich niezbędnych działań, aby rozporządzenie w sprawie transakcji bezgotówkowych na jednolitym rynku miało zastosowanie najpóźniej od dnia 1 lipca 2016 r.;*

Or. fr

**Poprawka 92**  
**Philippe Juvin**

**Projekt rezolucji**  
**Ustęp 16 a (nowy)**

*Projekt rezolucji*

*Poprawka*

*16a. podkreśla konieczność zapewnienia równych warunków konkurencji na jednolitym rynku cyfrowym oraz wsparcia europejskich przedsiębiorstw tego sektora lub przedsiębiorstw, których działalność zależy w części od sektora cyfrowego, w obliczu nadużywania pozycji dominującej przez przedsiębiorstwa spoza Europy;*

Or. fr

**Poprawka 93**  
**Philippe Juvin**

**Projekt rezolucji**  
**Ustęp 16 b (nowy)**

*Projekt rezolucji*

*Poprawka*

*16b. uważa, że poprawa umiejętności cyfrowych w Unii jest absolutnym priorytetem;*

Or. fr



**Poprawka 94**  
**Dennis de Jong**

**Projekt rezolucji**  
**Ustęp 17**

*Projekt rezolucji*

17. uważa, że swobodny przepływ towarów, kapitału, usług i osób nadal oferuje obywatelom i przedsiębiorstwom niezrealizowany dotąd potencjał w zakresie wydajności, wzrostu i tworzenia miejsc pracy;

*Poprawka*

17. uważa, że swobodny przepływ towarów, kapitału, usług i osób nadal oferuje obywatelom i przedsiębiorstwom niezrealizowany dotąd potencjał w zakresie wydajności, wzrostu i tworzenia miejsc pracy; *przypomina, że w przypadku swobodnego przepływu pracowników i usług musi być w pełni przestrzegana zasada równości wynagrodzeń za taką samą pracę;*

Or. en

**Poprawka 95**  
**Vicky Ford**

**Projekt rezolucji**  
**Ustęp 17**

*Projekt rezolucji*

17. uważa, że swobodny przepływ towarów, kapitału, usług i **osób** nadal oferuje obywatelom i przedsiębiorstwom niezrealizowany dotąd potencjał w zakresie wydajności, wzrostu i tworzenia miejsc pracy;

*Poprawka*

17. uważa, że swobodny przepływ towarów, kapitału, usług i **pracowników** nadal oferuje obywatelom i przedsiębiorstwom niezrealizowany dotąd potencjał w zakresie wydajności, wzrostu i tworzenia miejsc pracy;

Or. en

**Poprawka 96**  
**Dennis de Jong**

**Projekt rezolucji**  
**Ustęp 18**

*Projekt rezolucji*

18. ponownie wyraża poparcie dla kompleksowych umów o handlu i inwestycjach, które będą sprzyjać tworzeniu wysokiej jakości miejsc pracy dla europejskich pracowników, przynosić bezpośrednie korzyści europejskim konsumentom i wprowadzać nowe możliwości dla unijnych przedsiębiorstw, a zwłaszcza dla małych i średnich przedsiębiorstw (MŚP);

*Poprawka*

18. jest zaniepokojony brakiem przejrzystości mechanizmów współpracy w zakresie regulacji w kompleksowych umowach o handlu i inwestycjach i wyraża pogląd, że Parlament Europejski musi być ściśle zaangażowany w negocjacje na temat prawa jednolitego rynku i wszelkich zmian dotychczasowych przepisów, a wprowadzanie nowych przepisów musi w każdym przypadku przebiegać z pełnym poszanowaniem roli Parlamentu jako współprawodawcy;

Or. en

**Poprawka 97**

**Sergio Gaetano Cofferati, Sergio Gutiérrez Prieto**

**Projekt rezolucji**

**Ustęp 18**

*Projekt rezolucji*

18. ponownie wyraża poparcie dla kompleksowych umów o handlu i inwestycjach, które będą sprzyjać tworzeniu wysokiej jakości miejsc pracy dla europejskich pracowników, przynosić bezpośrednie korzyści europejskim konsumentom i wprowadzać nowe możliwości dla unijnych przedsiębiorstw, a zwłaszcza dla małych i średnich przedsiębiorstw (MŚP);

*Poprawka*

18. ponownie wyraża poparcie dla kompleksowych umów o handlu i inwestycjach, z poszanowaniem wysokiego poziomu jakości i bezpieczeństwa, zasady wzajemności i zapewniając przestrzeganie naszych norm pracowniczych, społecznych, sanitarnych, ochrony środowiska, ochrony danych, ochrony konsumentów i usług publicznych świadczonych w interesie ogólnym, które będą sprzyjać tworzeniu wysokiej jakości miejsc pracy dla europejskich pracowników, przynosić bezpośrednie korzyści europejskim konsumentom i wprowadzać nowe możliwości dla unijnych przedsiębiorstw, a zwłaszcza dla małych i średnich przedsiębiorstw (MŚP);

Or. es

**Poprawka 98**  
**Pascal Durand**

**Projekt rezolucji**  
**Ustęp 18**

*Projekt rezolucji*

18. ponownie wyraża poparcie dla kompleksowych umów o handlu i inwestycjach, *które będą sprzyjać* tworzeniu wysokiej jakości miejsc pracy dla europejskich pracowników, *przynosić* bezpośrednie korzyści europejskim konsumentom i *wprowadzać* nowe możliwości dla unijnych przedsiębiorstw, a zwłaszcza dla małych i średnich przedsiębiorstw (MŚP);

*Poprawka*

18. *powtarza, że negocjacje wszystkich* kompleksowych umów o handlu i inwestycjach *należy prowadzić tak, aby umowy te sprzyjały* tworzeniu wysokiej jakości miejsc pracy dla europejskich pracowników, *przynosiły* bezpośrednie korzyści europejskim konsumentom i *tworzyły* nowe możliwości dla unijnych przedsiębiorstw, a zwłaszcza dla małych i średnich przedsiębiorstw (MŚP);

Or. fr

**Poprawka 99**  
**Virginie Rozière**

**Projekt rezolucji**  
**Ustęp 18**

*Projekt rezolucji*

18. ponownie wyraża poparcie dla kompleksowych umów o handlu i inwestycjach, *które* będą sprzyjać tworzeniu wysokiej jakości miejsc pracy dla europejskich pracowników, przynosić bezpośrednie korzyści europejskim konsumentom i wprowadzać nowe możliwości dla unijnych przedsiębiorstw, a zwłaszcza dla małych i średnich przedsiębiorstw (MŚP);

*Poprawka*

18. ponownie wyraża poparcie dla kompleksowych umów o handlu i inwestycjach *pod warunkiem że* będą *one* sprzyjać tworzeniu wysokiej jakości miejsc pracy dla europejskich pracowników, przynosić bezpośrednie korzyści europejskim konsumentom i wprowadzać nowe możliwości dla unijnych przedsiębiorstw, a zwłaszcza dla małych i średnich przedsiębiorstw (MŚP) *oraz że nie zmienią wysokiego poziomu norm europejskich, zwłaszcza w dziedzinie ochrony środowiska;*

Or. fr

**Poprawka 100**  
**Vicky Ford**

**Projekt rezolucji**  
**Ustęp 18**

*Projekt rezolucji*

18. ponownie wyraża poparcie dla kompleksowych umów o handlu i inwestycjach, które będą sprzyjać tworzeniu *wysokiej jakości* miejsc pracy *dla europejskich pracowników*, przynosić bezpośrednie korzyści europejskim konsumentom i wprowadzać nowe możliwości dla unijnych przedsiębiorstw, a zwłaszcza dla małych i średnich przedsiębiorstw (MŚP);

*Poprawka*

18. ponownie wyraża poparcie dla kompleksowych umów o handlu i inwestycjach, które będą sprzyjać tworzeniu miejsc pracy, przynosić bezpośrednie korzyści europejskim konsumentom i wprowadzać nowe możliwości dla unijnych przedsiębiorstw, a zwłaszcza dla małych i średnich przedsiębiorstw (MŚP);

Or. en

**Poprawka 101**  
**Robert Rochefort**

**Projekt rezolucji**  
**Ustęp 18**

*Projekt rezolucji*

18. ponownie wyraża poparcie dla kompleksowych umów o handlu i inwestycjach, *które* będą sprzyjać tworzeniu wysokiej jakości miejsc pracy dla europejskich pracowników, przynosić bezpośrednie korzyści europejskim konsumentom i wprowadzać nowe możliwości dla unijnych przedsiębiorstw, a zwłaszcza dla małych i średnich przedsiębiorstw (MŚP);

*Poprawka*

18. ponownie wyraża poparcie dla kompleksowych umów o handlu i inwestycjach, *o ile* będą *one* sprzyjać tworzeniu wysokiej jakości miejsc pracy dla europejskich pracowników, przynosić bezpośrednie korzyści europejskim konsumentom i wprowadzać nowe możliwości dla unijnych przedsiębiorstw, a zwłaszcza dla małych i średnich przedsiębiorstw (MŚP);

Or. fr

**Poprawka 102**  
**Sergio Gaetano Cofferati, Sergio Gutiérrez Prieto**

**Projekt rezolucji**  
**Ustę 18 a (nowy)**

*Projekt rezolucji*

*Poprawka*

*18a. wzywa państwa członkowskie do wzmocnienia łańcucha wartości w produkcji transgranicznej jako kluczowego elementu sprzyjającego konkurencyjności i wzrostowi, tworzenia zatrudnienia i zmniejszania istniejących barier handlowych w stosunkowo dużych sektorach, które ponieważ nie są wystarczająco zintegrowane, nie w pełni korzystają z dobrodziejstw jednolitego rynku;*

Or. es

**Poprawka 103**  
**Vicky Ford**

**Projekt rezolucji**  
**Ustę 18 a (nowy)**

*Projekt rezolucji*

*Poprawka*

*18a. apeluje o uważniejsze monitorowanie barier na jednolitym rynku towarów;*

Or. en

**Poprawka 104**  
**Vicky Ford**

**Projekt rezolucji**  
**Ustę 19**

*Projekt rezolucji*

*Poprawka*

19. podkreśla, że do strategii „Europa

19. podkreśla, że do strategii „Europa

2020” należy włączyć konkretne działania polityczne mające na celu usunięcie barier **na przykład** w sektorach usług podlegających dyrektywie usługowej oraz w usługach finansowych, **a ponadto należy położyć większy nacisk na pogłębienie jednolitego rynku;**

2020” należy włączyć konkretne działania polityczne mające na celu usunięcie barier w sektorach usług podlegających dyrektywie usługowej oraz w usługach finansowych;

Or. en

**Poprawka 105**  
**Pascal Durand**

**Projekt rezolucji**  
**Ustęp 19**

*Projekt rezolucji*

19. podkreśla, że do strategii „Europa 2020” należy włączyć konkretne działania polityczne mające na celu usunięcie barier na przykład w sektorach usług podlegających dyrektywie usługowej oraz w usługach finansowych, a ponadto należy położyć większy nacisk na pogłębienie jednolitego rynku;

*Poprawka*

19. podkreśla, że do strategii „Europa 2020” należy włączyć konkretne działania polityczne mające na celu usunięcie barier na przykład w sektorach usług podlegających dyrektywie usługowej oraz w usługach finansowych, a ponadto należy położyć większy nacisk na pogłębienie jednolitego rynku **i ochronę, w tym w ramach obecnych negocjacji transatlantyckich w sprawie handlu i inwestycji, specyfiki usług publicznych i zdolności organów publicznych, zwłaszcza lokalnych i regionalnych, w zakresie organizowania i finansowania swoich usług na rzecz społeczności;**

Or. fr

**Poprawka 106**  
**Dennis de Jong**

**Projekt rezolucji**  
**Ustęp 19**

*Projekt rezolucji*

19. podkreśla, że do strategii „Europa 2020” należy włączyć konkretne działania polityczne mające na celu usunięcie barier na przykład w sektorach usług podlegających dyrektywie usługowej oraz w usługach finansowych, a ponadto należy położyć większy nacisk na pogłębienie jednolitego rynku;

*Poprawka*

19. podkreśla, że do strategii „Europa 2020” należy włączyć konkretne działania polityczne mające na celu usunięcie barier na przykład w sektorach usług podlegających dyrektywie usługowej oraz w usługach finansowych, a ponadto należy położyć większy nacisk na pogłębienie jednolitego rynku, ***przy czym należy w pełni przestrzegać praw podstawowych, w tym praw socjalnych, pracowników i usługodawców;***

Or. en

**Poprawka 107**

**Ildikó Gáll-Pelcz, Andreas Schwab, Róza Gräfin von Thun und Hohenstein**

**Projekt rezolucji**

**Ustęp 19 a (nowy)**

*Projekt rezolucji*

*Poprawka*

***19a. podkreśla, że w sektorze usług istnieje znaczny niewykorzystany potencjał wzrostu, który według szacunków zawartych w raporcie „Koszt braku działań na poziomie europejskim na jednolitym rynku” może przynieść korzyści rzędu 337 mld do 637 mld EUR;***

Or. en

**Poprawka 108**

**Vicky Ford**

**Projekt rezolucji**

**Ustęp 19 a (nowy)**

*Projekt rezolucji*

*Poprawka*

***19a. apeluje o zniesienie testu potrzeb***

*ekonomicznych przeprowadzanego na mocy dyrektywy usługowej z powodu ograniczeń, jakie nakłada on na przedsiębiorstwa pragnące prowadzić działalność w innych państwach członkowskich;*

Or. en

**Poprawka 109**  
**Sergio Gutiérrez Prieto**

**Projekt rezolucji**  
**Ustęp 19 a (nowy)**

*Projekt rezolucji*

*Poprawka*

*19a. uważa, że ponieważ sektor usług to sektor o najwyższym potencjale wzrostu w UE, należy nasilić działania służące zwiększeniu konkurencji w tym sektorze, w tym w handlu detalicznym, i uprościć przepisy obowiązujące przedsiębiorstwa, zwłaszcza MŚP; podkreśla znaczenie zagwarantowania wszystkim konsumentom, rodzinom i firmom powszechnego dostępu do usług publicznych;*

Or. es

**Poprawka 110**  
**Robert Rochefort**

**Projekt rezolucji**  
**Ustęp 20**

*Projekt rezolucji*

*Poprawka*

20. uważa, że należy *poprawić* ochronę konsumentów w obszarze usług finansowych *oraz zwiększyć ich kompetencje finansowe*, zważywszy na znaczące potencjalne szkody, które usługi

20. uważa, że należy *zwiększyć* ochronę konsumentów w obszarze usług finansowych zważywszy na znaczące potencjalne szkody, które *mogą one wyrządzić konsumentom, w szczególności*



*finansowe mogą wyrządzić indywidualnym konsumentom i jednolitemu rynkowi;*

*konsumentom szczególnie narażonym, a także ryzyko nadmiernego zadłużenia, które usługi te mogą spowodować, jeżeli nie podlegają właściwej regulacji, są zbyt złożone, pociągają za sobą ukryte koszty lub okazują się mało pewne;*

Or. fr

**Poprawka 111**  
**Sergio Gutiérrez Prieto**

**Projekt rezolucji**  
**Ustęp 20**

*Projekt rezolucji*

20. uważa, że należy poprawić ochronę konsumentów w obszarze usług finansowych oraz zwiększyć ich kompetencje finansowe, zważywszy na znaczące potencjalne szkody, które usługi finansowe mogą wyrządzić indywidualnym konsumentom i jednolitemu rynkowi;

*Poprawka*

20. uważa, że należy poprawić ochronę konsumentów w obszarze usług finansowych, **ze szczególnym uwzględnieniem najsłabszych konsumentów**, oraz zwiększyć ich kompetencje finansowe **oraz stworzyć przystępne i podlegające ocenie mechanizmy kompensacyjne dla konsumentów**, zważywszy na znaczące potencjalne szkody, które usługi finansowe mogą wyrządzić indywidualnym konsumentom i jednolitemu rynkowi;

Or. es

**Poprawka 112**  
**Vicky Ford**

**Projekt rezolucji**  
**Ustęp 20**

*Projekt rezolucji*

20. uważa, że należy poprawić ochronę konsumentów w obszarze usług finansowych oraz zwiększyć **ich** kompetencje finansowe, zważywszy na

*Poprawka*

20. uważa, że należy poprawić ochronę konsumentów, **wybór i konkurencję** w obszarze usług finansowych oraz zwiększyć kompetencje finansowe

*znaczące potencjalne szkody, które usługi finansowe mogą wyrządzić indywidualnym konsumentom i jednolitemu rynkowi;*

*konsumentów, zważywszy na poważne nieporozumienia, jakie mogą wynikać co do produktów finansowych oraz problemy, jakich może to przysporzyć indywidualnym konsumentom i jednolitemu rynkowi;*

Or. en

**Poprawka 113**  
**Jens Nilsson**

**Projekt rezolucji**  
**Ustęp 20 a (nowy)**

*Projekt rezolucji*

*Poprawka*

*20a. podkreśla, że sprawiedliwe i równe traktowanie pracowników stanowi zasadniczy czynnik tworzenia bardziej dynamicznego jednolitego rynku usług; podkreśla, że – zgodnie z wytycznymi politycznymi dla nowej Komisji Europejskiej przedstawionymi przez Jean-Claude’a Junckera w lipcu 2014 r. – w UE nie ma miejsca na dumping socjalny oraz że taka sama praca na takim samym stanowisku powinna być wynagradzana w taki sam sposób;*

Or. en

**Poprawka 114**  
**Vicky Ford**

**Projekt rezolucji**  
**Ustęp 21**

*Projekt rezolucji*

*Poprawka*

21. ponownie zwraca uwagę na potrzebę zwiększenia wysiłków na rzecz walki z uchylaniem się od opodatkowania, *w tym za pośrednictwem szybkich postępów w*

21. ponownie zwraca uwagę na potrzebę zwiększenia wysiłków na rzecz walki z uchylaniem się od opodatkowania *i w związku z tym apeluje o położenie*

*przeciwdziałaniu oszustwom związanym z VAT;*

*większego nacisku na dobre zarządzanie podatkami w UE zarówno w sektorze prywatnym, jak i publicznym;*

Or. en

**Poprawka 115**  
**Sergio Gaetano Cofferati, Sergio Gutiérrez Prieto**

**Projekt rezolucji**  
**Ustęp 21**

*Projekt rezolucji*

21. ponownie zwraca uwagę na potrzebę zwiększenia wysiłków na rzecz walki z uchylaniem się od opodatkowania, w tym za pośrednictwem szybkich postępów w przeciwdziałaniu oszustwom związanym z VAT;

*Poprawka*

21. ponownie zwraca uwagę na potrzebę zwiększenia wysiłków na rzecz walki z **oszustwami**, uchylaniem się od opodatkowania **i unikaniem go**, w tym za pośrednictwem szybkich postępów w przeciwdziałaniu oszustwom związanym z VAT;

Or. es

**Poprawka 116**  
**Sergio Gaetano Cofferati, Sergio Gutiérrez Prieto**

**Projekt rezolucji**  
**Ustęp 21 a (nowy)**

*Projekt rezolucji*

*Poprawka*

**21a. podkreśla, że w sprawozdaniu dotyczącym kosztów braku działań na poziomie europejskim wskazano, że dzięki ujednoczeniu faktur elektronicznych i koordynacji transgranicznych systemów podatkowych można by wytworzyć dochody w wysokości 9 000 milionów EUR; z zadowoleniem przyjmuje ogłoszoną przez przewodniczącego Komisji Europejskiej automatyczną wymianę informacji na temat krajowych decyzji podatkowych; podkreśla**

*konieczność wzmocnienia i poprawienia koordynacji podatkowej , dzięki której uniknie się nieuczciwej konkurencji oraz zniekształceń rynku i zapewni równe szanse na jednolitym rynku;*

Or. es

**Poprawka 117**  
**Pascal Durand**

**Projekt rezolucji**  
**Ustęp 21 a (nowy)**

*Projekt rezolucji*

*Poprawka*

*21a. domaga się zerowej tolerancji w zakresie uchylania się od opodatkowania i nadużyć podatkowych, a także nadaje bezwzględnie priorytetowe znaczenie walce z dumpingiem podatkowym i nieuczciwą konkurencją podatkową, dopilnowując, aby przedsiębiorstwa musiały zwrócić nielegalnie uzyskane ulgi podatkowe; apeluje w tym względzie, aby przyznać Komisji wszelkie uprawnienia i zasoby niezbędne do osiągnięcia tego celu;*

Or. fr

**Poprawka 118**  
**Pascal Durand**

**Projekt rezolucji**  
**Ustęp 21 b (nowy)**

*Projekt rezolucji*

*Poprawka*

*21b. domaga się szybkich postępów na drodze ku zbieżności przepisów podatkowych obowiązujących przedsiębiorstwa, zwłaszcza na mocy wiążącej umowy w sprawie wspólnej*

**Poprawka 119**  
**Sergio Gutiérrez Prieto**

**Projekt rezolucji**  
**Ustęp 22**

*Projekt rezolucji*

22. potwierdza swoje stanowisko, zgodnie z którym należy zwiększyć ogólny poziom inwestycji w badania i rozwój; przypomina Komisji o potrzebie stworzenia prawdziwego jednolitego rynku wiedzy, badań i innowacji oraz ostatecznego ukształtowania europejskiej przestrzeni badawczej;

*Poprawka*

22. potwierdza swoje stanowisko, zgodnie z którym należy zwiększyć ogólny poziom inwestycji w badania i rozwój, ***podkreślając różnice między państwami członkowskimi jeśli chodzi o inwestycje;*** przypomina Komisji o potrzebie stworzenia prawdziwego jednolitego rynku wiedzy, badań i innowacji oraz ostatecznego ukształtowania europejskiej przestrzeni badawczej; ***podkreśla, że obecnie 85% funduszy przeznaczonych na innowacje wykorzystuje się wyłącznie w kraju, nie korzystając ze współpracy transgranicznej, co w konsekwencji uniemożliwia pełną eksploatację wartości dodanej na skalę europejską;***

**Poprawka 120**  
**Vicky Ford**

**Projekt rezolucji**  
**Ustęp 22**

*Projekt rezolucji*

22. potwierdza swoje stanowisko, zgodnie z którym należy zwiększyć ***ogólny poziom***

*Poprawka*

22. potwierdza swoje stanowisko, zgodnie z którym należy zwiększyć ***ogólną jakość***

inwestycji w badania i rozwój; przypomina Komisji o potrzebie stworzenia prawdziwego jednolitego rynku wiedzy, badań i innowacji oraz ostatecznego ukształtowania europejskiej przestrzeni badawczej;

inwestycji w badania i rozwój, **aby stymulować innowacje**; przypomina Komisji o potrzebie stworzenia prawdziwego jednolitego rynku wiedzy, badań i innowacji oraz ostatecznego ukształtowania europejskiej przestrzeni badawczej;

Or. en

**Poprawka 121**  
**Philippe Juvin**

**Projekt rezolucji**  
**Ustęp 23**

*Projekt rezolucji*

23. z zadowoleniem **przyjmuje fakt, że** w 2014 r. **przyjęto trzecią generację rozporządzenia UE o zamówieniach publicznych w celu uproszczenia systemu z 2004 r. oraz rozwiązania** problemów interpretacyjnych i **zlikwidowania** różnic w **umowach koncesyjnych**;

*Poprawka*

23. z zadowoleniem **odnosi się do przyjęcia** w 2014 r. **dyrektywy w sprawie zamówień publicznych i dyrektywy w sprawie udzielania koncesji, co umożliwiło unowocześnienie zamówień publicznych w Unii Europejskiej; podkreśla wartość dodaną dyrektywy w sprawie udzielania koncesji, która umożliwi rozwiązanie** problemów interpretacyjnych i **zlikwidowanie** różnic **między tymi umowami, gwarantuje pewność prawa, elastyczność i przejrzystość, a także pozwala wesprzeć rozwój infrastruktury gospodarczej i wysokiej jakości usług publicznych**;

Or. fr

**Poprawka 122**  
**Robert Rochefort**

**Projekt rezolucji**  
**Ustęp 23**

*Projekt rezolucji*

23. z zadowoleniem przyjmuje fakt, że w 2014 r. przyjęto trzecią generację rozporządzenia UE o zamówieniach publicznych w celu uproszczenia systemu z 2004 r. oraz rozwiązania problemów interpretacyjnych i zlikwidowania różnic w umowach koncesyjnych;

*Poprawka*

23. z zadowoleniem przyjmuje fakt, że w 2014 r. przyjęto trzecią generację rozporządzenia UE o zamówieniach publicznych w celu uproszczenia systemu z 2004 r. – **w szczególności, aby uprościć procedury i zwiększyć ich przejrzystość oraz także zwiększyć możliwości MŚP i mikroprzedsiębiorstw – a także w celu** rozwiązania problemów interpretacyjnych i zlikwidowania różnic w umowach koncesyjnych;

Or. fr

**Poprawka 123**  
**Pascal Durand**

**Projekt rezolucji**  
**Ustęp 23**

*Projekt rezolucji*

23. z zadowoleniem przyjmuje fakt, że w 2014 r. przyjęto trzecią generację rozporządzenia UE o zamówieniach publicznych w celu uproszczenia systemu z 2004 r. oraz rozwiązania problemów interpretacyjnych i zlikwidowania różnic w umowach koncesyjnych;

*Poprawka*

23. z zadowoleniem przyjmuje fakt, że w 2014 r. przyjęto trzecią generację rozporządzenia UE o zamówieniach publicznych w celu uproszczenia systemu z 2004 r., **wsparcia stabilności zamówień publicznych – zwłaszcza poprzez umocnienie kryteriów środowiskowych i socjalnych udzielania zamówień** – oraz rozwiązania problemów interpretacyjnych i zlikwidowania różnic w umowach koncesyjnych;

Or. fr

**Poprawka 124**  
**Vicky Ford**

**Projekt rezolucji**  
**Ustęp 23**

*Projekt rezolucji*

23. z zadowoleniem przyjmuje fakt, że w 2014 r. przyjęto trzecią generację rozporządzenia UE o zamówieniach publicznych w celu uproszczenia systemu z 2004 r. oraz rozwiązania problemów interpretacyjnych *i zlikwidowania różnic* w umowach koncesyjnych;

*Poprawka*

23. z zadowoleniem przyjmuje fakt, że w 2014 r. przyjęto trzecią generację rozporządzenia UE o zamówieniach publicznych w celu uproszczenia systemu z 2004 r. oraz rozwiązania problemów interpretacyjnych w umowach koncesyjnych;

Or. en

**Poprawka 125**  
**Sergio Gutiérrez Prieto**

**Projekt rezolucji**  
**Ustęp 23**

*Projekt rezolucji*

23. z zadowoleniem przyjmuje fakt, że w 2014 r. przyjęto trzecią generację *rozporządzenia* UE o zamówieniach publicznych w celu uproszczenia systemu z 2004 r. oraz rozwiązania problemów interpretacyjnych i zlikwidowania różnic w umowach koncesyjnych;

*Poprawka*

23. z zadowoleniem przyjmuje fakt, że w 2014 r. przyjęto trzecią generację *przepisów* UE o zamówieniach publicznych w celu uproszczenia systemu z 2004 r. oraz rozwiązania problemów interpretacyjnych i zlikwidowania różnic w umowach koncesyjnych;

Or. es

**Poprawka 126**  
**Sergio Gutiérrez Prieto**

**Projekt rezolucji**  
**Ustęp 23 a (nowy)**

*Projekt rezolucji*

*Poprawka*

***23a. podkreśla, że aby zwiększać jakość, skuteczność i przejrzystość inwestycji i wydatków publicznych konieczne jest pełne i szybkie stosowanie ustawodawstwa***



**Poprawka 127**  
**Pascal Durand**

**Projekt rezolucji**  
**Ustęp 24**

*Projekt rezolucji*

24. podkreśla potrzebę odpowiedniej i terminowej transpozycji przepisów dotyczących zamówień publicznych oraz koncesji; podkreśla znaczenie zamówień publicznych jako kluczowego czynnika wzrostu, w szczególności dla MŚP;

*Poprawka*

24. podkreśla potrzebę odpowiedniej i terminowej transpozycji przepisów dotyczących zamówień publicznych oraz koncesji; podkreśla znaczenie zamówień publicznych jako kluczowego czynnika ***inteligentnego, trwałego*** wzrostu ***sprzyjającego włączeniu społecznemu***, w szczególności dla MŚP;

**Poprawka 128**  
**Vicky Ford**

**Projekt rezolucji**  
**Ustęp 24**

*Projekt rezolucji*

24. podkreśla potrzebę odpowiedniej i terminowej transpozycji przepisów dotyczących zamówień publicznych oraz koncesji; podkreśla znaczenie zamówień publicznych jako kluczowego czynnika wzrostu, w szczególności dla MŚP;

*Poprawka*

24. podkreśla potrzebę odpowiedniej i terminowej transpozycji przepisów dotyczących zamówień publicznych oraz koncesji; podkreśla znaczenie zamówień publicznych ***oraz wartość zamówień przedkomercyjnych*** jako kluczowego motoru wzrostu, w szczególności dla MŚP;

**Poprawka 129**  
**Sergio Gutiérrez Prieto**

**Projekt rezolucji**  
**Ustęp 24**

*Projekt rezolucji*

24. podkreśla potrzebę odpowiedniej i terminowej transpozycji przepisów dotyczących zamówień publicznych oraz koncesji; podkreśla znaczenie zamówień publicznych jako kluczowego czynnika wzrostu, w szczególności dla MŚP;

*Poprawka*

24. podkreśla potrzebę odpowiedniej i terminowej transpozycji przepisów dotyczących zamówień publicznych oraz koncesji; podkreśla znaczenie zamówień publicznych jako kluczowego czynnika wzrostu, w szczególności dla MŚP, ***przy jednoczesnym ich wspieraniu konkretnymi środkami, które sprzyjają konkurencji i innowacjom***;

Or. es

**Poprawka 130**  
**Marc Tarabella**

**Projekt rezolucji**  
**Ustęp 24 a (nowy)**

*Projekt rezolucji*

*Poprawka*

***24a. zachęca państwa członkowskie do pełnego korzystania z różnych możliwości, jakie oferuje dyrektywa w sprawie zamówień publicznych, w szczególności do uwzględniania kryteriów jakościowych, socjalnych i środowiskowych przy określaniu oferty najkorzystniejszej ekonomicznie, a także do upowszechnienia drogi elektronicznej w procedurze udzielania zamówień publicznych;***

Or. fr

**Poprawka 131**  
**Vicky Ford**

**Projekt rezolucji**  
**Ustęp 25**

*Projekt rezolucji*

25. uważa za godny ubolewania fakt, że niepełne wdrożenie przez państwa członkowskie unijnych przepisów dotyczących ochrony konsumentów skutkuje różnicami w ochronie konsumentów oraz w surowości i terminach podejmowanych środków egzekucyjnych; uważa, że ogranicza to konsekwencję i spójność przepisów prawa w tych samych sektorach lub pomiędzy różnymi kanałami sprzedaży;

*Poprawka*

25. zwraca uwagę na zawilgości prawa w zakresie ochrony konsumentów w UE oraz konieczność uniknięcia wzrostu kosztów ponoszonych przez przedsiębiorstwa i konsumentów, w sytuacji gdy należy wspierać odpowiednie perspektywy jednolitego rynku; podkreśla jednak znaczenie, jakie ma przyznanie konsumentom na szczeblu UE nie mniejszych praw niż te, do których są przyzwyczajeni na rynku krajowym; uważa, że terminy podejmowanych środków egzekucyjnych mogą ograniczać konsekwencję i spójność przepisów prawa w tych samych sektorach lub pomiędzy różnymi kanałami sprzedaży;

Or. en

**Poprawka 132**  
**Sergio Gutiérrez Prieto**

**Projekt rezolucji**  
**Ustęp 26**

*Projekt rezolucji*

26. wzywa Komisję do zapewnienia wdrożenia i egzekwowania takich przepisów jak dyrektywa dotycząca praw konsumentów;

*Poprawka*

26. wzywa Komisję do zapewnienia wdrożenia i egzekwowania takich przepisów jak dyrektywa dotycząca praw konsumentów, **do wzmocnienia ochrony konsumentów w transakcjach transgranicznych i ochrony danych w erze cyfrowej, co przyczyni się do zwiększenia zaufania konsumentów do zakupów online, wzmocniając znacznie alternatywne metody rozwiązywania sporów, internetowe systemy rozstrzygania sporów i pozwy zbiorowe;**

**Poprawka 133**  
**Robert Rochefort**

**Projekt rezolucji**  
**Ustęp 26**

*Projekt rezolucji*

26. wzywa Komisję do zapewnienia wdrożenia i egzekwowania ***takich*** przepisów ***jak dyrektywa dotycząca*** praw konsumentów;

*Poprawka*

26. wzywa Komisję do zapewnienia wdrożenia i egzekwowania przepisów, ***zwłaszcza dyrektywy dotyczącej*** praw konsumentów ***i prawa do odwołania***;

Or. fr

**Poprawka 134**  
**Ildikó Gáll-Pelcz, Andreas Schwab, Róza Gräfin von Thun und Hohenstein**

**Projekt rezolucji**  
**Ustęp 26**

*Projekt rezolucji*

26. wzywa Komisję do zapewnienia wdrożenia i egzekwowania takich przepisów jak dyrektywa dotycząca praw konsumentów;

*Poprawka*

26. wzywa Komisję do zapewnienia ***szybkiego*** wdrożenia i egzekwowania takich przepisów jak dyrektywa dotycząca praw konsumentów, ***alternatywne metody rozwiązywania sporów i internetowe rozstrzyganie sporów oraz do zadbania jednocześnie o ograniczenie obciążeń administracyjnych***;

Or. en

**Poprawka 135**  
**Pascal Durand**

**Projekt rezolucji**  
**Ustęp 26 a (nowy)**

*Projekt rezolucji*

*Poprawka*

***26a. apeluje o podjęcie działań w celu zwiększenia konsumpcji wyrobów trwałego użytku, w szczególności przedłużenia okresu użytkowania produktów, a także w celu zwalczania praktyk służących celowemu skracaniu tego okresu użytkowania; chciałby, aby Komisja Europejska określiła w tym zakresie spójny plan działania;***

Or. fr

**Poprawka 136  
Pascal Durand**

**Projekt rezolucji  
Ustęp 26 b (nowy)**

*Projekt rezolucji*

*Poprawka*

***26b. ponagla Komisję, aby przedstawiła propozycję europejskich ram prawnych w dziedzinie powództwa zbiorowego;***

Or. fr

**Poprawka 137  
Marlene Mizzi**

**Projekt rezolucji  
Ustęp 26 a (nowy)**

*Projekt rezolucji*

*Poprawka*

***26a. wzywa Komisję, aby dokładnie monitorowała stosowanie i transpozycję nowych przepisów w zakresie alternatywnych metod rozwiązywania sporów (ADR) i internetowego rozstrzygania sporów (ODR), tak aby zapewnić konsumentom możliwość***

*korzystania w pełni ze skutecznego, wygodnego, przystępnego cenowo pozasądowego mechanizmu rozstrzygania sporów, zwłaszcza w przypadku sporów związanych z handlem transgranicznym i handlem elektronicznym; wzywa Komisję do kontynuacji prac i dalsze opracowywanie projektu ustanowienia ram zbiorowego dochodzenia roszczeń przez europejskich konsumentów;*

Or. en

### **Poprawka 138**

**Ildikó Gáll-Pelcz, Andreas Schwab, Róza Gräfin von Thun und Hohenstein**

#### **Projekt rezolucji**

**Ustęp 26 a (nowy)**

*Projekt rezolucji*

*Poprawka*

*26a. podkreśla, że dyrektywa w sprawie praw konsumentów oznaczała ważny krok naprzód, jeśli chodzi o zwiększenie wśród konsumentów i przedsiębiorstw pewności prawa w odniesieniu do transakcji online i dziś stanowi główny instrument ochrony konsumentów w usługach online;*

Or. en

### **Poprawka 139**

**Ildikó Gáll-Pelcz, Andreas Schwab, Róza Gräfin von Thun und Hohenstein**

#### **Projekt rezolucji**

**Ustęp 26 b (nowy)**

*Projekt rezolucji*

*Poprawka*

*26b. zauważa, że można odnieść dodatkowe korzyści w wyniku usprawnienia funkcjonowania jednolitego rynku, na przykład przez wprowadzenie systemu internetowego rozstrzygania*

*sporów (ODR) konsumenckich, dzięki któremu można by zyskać oszczędności rzędu 22 mld EUR;*

Or. en

**Poprawka 140**  
**Carlos Coelho**

**Projekt rezolucji**  
**Ustęp 26 a (nowy)**

*Projekt rezolucji*

*Poprawka*

*Energia*

*26a. wzywa Komisję, aby zadbała o funkcjonowanie jednolitego rynku charakteryzującego się niedyskryminacyjnym dostępem rynkowym i wysokim poziomem ochrony konsumentów, a także o odpowiedni poziom przepustowości połączeń wzajemnych i adekwatności systemu;*

Or. en

**Poprawka 141**  
**Carlos Coelho**

**Projekt rezolucji**  
**Ustęp 26 b (nowy)**

*Projekt rezolucji*

*Poprawka*

*26b. przypomina o konieczności zwiększenia bezpieczeństwa energetycznego Europy w drodze dywersyfikacji źródeł i dróg przesyłu energii oraz podkreśla konieczność zakończenia w pierwszej kolejności tworzenia wewnętrznego rynku energii i położenia kresu izolacji wysp energetycznych na terytorium Unii*

*Europejskiej;*

Or. en

**Poprawka 142**  
**Carlos Coelho**

**Projekt rezolucji**  
**Ustęp 26 c (nowy)**

*Projekt rezolucji*

*Poprawka*

***26c. aby przyspieszyć urzeczywistnienie rynku wewnętrznego, poprawić integrację energii ze źródeł odnawialnych i zwiększyć bezpieczeństwo dostaw, państwa członkowskie muszą osiągnąć w trybie pilnym przepustowość wzajemnych połączeń systemów energii elektrycznej na poziomie co najmniej 10%, a idealnie byłoby osiągnąć poziom 30%;***

Or. en

**Poprawka 143**  
**Carlos Coelho**

**Projekt rezolucji**  
**Ustęp 26 d (nowy)**

*Projekt rezolucji*

*Poprawka*

***26d. uważa, że liberalizacja rynków gazu i energii elektrycznej ma podstawowe znaczenie dla wzmocnienia pozycji konsumentów i wzywa Komisję, aby umieściła konsumentów w centrum unijnej polityki w zakresie wewnętrznego rynku energii;***

Or. en



**Poprawka 144**  
**Vicky Ford**

**Projekt rezolucji**  
**Ustęp 27**

*Projekt rezolucji*

27. zauważa, że tabela wyników jednolitego rynku może zostać uznana za sprawdzoną praktykę w dziedzinie monitorowania i oceny wywiązywania się państw członkowskich z zobowiązań wynikających z udziału w jednolitym rynku, zważywszy że może ona umożliwić wprowadzenie usprawnień i zainicjować procesy nadrabiania zaległości między państwami;

*Poprawka*

27. zauważa, że tabela wyników jednolitego rynku może zostać uznana za sprawdzoną praktykę w dziedzinie monitorowania i oceny wywiązywania się państw członkowskich z zobowiązań wynikających z udziału w jednolitym rynku, zważywszy że może ona umożliwić wprowadzenie usprawnień i zainicjować procesy nadrabiania zaległości między państwami; ***podkreśla znaczenie, jakie ma polepszenie dialogu z państwami członkowskimi i między nimi dla określenia i rozwiązania złożonych trudności, których doświadczają one we wdrażaniu przepisów dotyczących jednolitego rynku; w związku z tym wzywa Komisję, aby lepiej wspierała państwa członkowskie, gdy o to poproszą, we wdrażaniu złożonych przepisów dotyczących jednolitego rynku;***

Or. en

**Poprawka 145**  
**Sergio Gutiérrez Prieto**

**Projekt rezolucji**  
**Ustęp 27**

*Projekt rezolucji*

27. zauważa, że tabela wyników jednolitego rynku może zostać uznana za sprawdzoną praktykę w dziedzinie monitorowania i oceny wywiązywania się państw członkowskich z zobowiązań wynikających z udziału w jednolitym rynku, zważywszy że może ona umożliwić

*Poprawka*

27. zauważa, że tabela wyników jednolitego rynku może zostać uznana za sprawdzoną praktykę w dziedzinie monitorowania i oceny wywiązywania się państw członkowskich z zobowiązań wynikających z udziału w jednolitym rynku, zważywszy że może ona umożliwić

wprowadzenie usprawnień i zainicjować procesy nadrobienia zaległości między państwami;

wprowadzenie usprawnień i zainicjować procesy nadrobienia zaległości między państwami; **podkreśla jednak, że ta tabela wyników nie zawiera narzędzi oceny jakościowej;**

Or. es

## **Poprawka 146** **Vicky Ford**

### **Projekt rezolucji** **Ustęp 28**

#### *Projekt rezolucji*

28. zauważa, że w odniesieniu do skuteczności regulacyjnej jednolitego rynku można by opracować złożony **wskaźnik do pomiaru luki na jednolitym rynku będącej dodatkowym obciążeniem dla obywateli i przedsiębiorstw w działalności transgranicznej z powodu braku przepisów regulujących jednolity rynek**; podkreśla, że taki wskaźnik powinien ułatwić wyciągnięcie wniosków prowadzących do sformułowania zaleceń politycznych dla instytucji i państw członkowskich UE;

#### *Poprawka*

28. zauważa, że w odniesieniu do skuteczności regulacyjnej jednolitego rynku można by opracować złożony **zestaw elastycznych wskaźników z wykorzystaniem, jeśli są dostępne, międzynarodowych standardów**; **podkreśla, że wszelkie wskaźniki muszą zyskać poparcie w toku drobiazgowych konsultacji z zainteresowanymi podmiotami oraz muszą mieć pozytywne oddziaływanie, aby umożliwić wzrost**; podkreśla, że taki wskaźnik powinien ułatwić wyciągnięcie wniosków prowadzących do sformułowania **niewiązujących** zaleceń politycznych dla instytucji i państw członkowskich UE;

Or. en

## **Poprawka 147** **Dita Charanzová, Antanas Guoga, Kaja Kallas**

### **Projekt rezolucji** **Ustęp 28 a (nowy)**

#### *Projekt rezolucji*

#### *Poprawka*

**28a. uwzględnia tabelę wyników agendy**

*cyfrowej jako ważne narzędzie oceny postępów państw członkowskich w tej dziedzinie; uważa, że złożony indeks pomiaru luki na jednolitym rynku powinien zawierać tabelę wyników agendy cyfrowej;*

Or. en

## **Poprawka 148**

**Ildikó Gáll-Pelcz, Róza Gräfin von Thun und Hohenstein**

### **Projekt rezolucji**

**Ustęp 28 a (nowy)**

*Projekt rezolucji*

*Poprawka*

*28a. wzywa Komisję, aby rozważyła włączenie do zbioru projektów instrumentów prawnych w obszarze jednolitego rynku obowiązku przeprowadzania regularnych przeglądów transpozycji, zgodności, skuteczności i przydatności do zakładanych celów instrumentów prawnych, w tym metodologii i kryteriów regularnego przeglądu; uważa, że taka metodologia i kryteria umożliwiłyby lepszą ocenę, czy instrumenty prawne są prawidłowo transponowane, wdrażane i egzekwowane, a także czy i w jakiej mierze przyczyniają się one do osiągnięcia zakładanych celów oraz do jakiego stopnia są one odpowiednie w stosunku do założonego celu;*

Or. en

## **Poprawka 149**

**Vicky Ford**

### **Projekt rezolucji**

**Ustęp 29**

*Projekt rezolucji*

29. popiera stworzenie zrównoważonego jednolitego rynku w oparciu o rozwój zasobooszczędnej gospodarki opartej na wiedzy i sprzyjającej włączeniu społecznemu, w tym środki stymulujące wszelkie innowacje w dziedzinie zrównoważonych technologii, ponadto uważa, że ***interesy konsumentów powinny być centralnym punktem jednolitego rynku i że*** należy usprawnić nieformalny mechanizm rozwiązywania problemów na jednolitym rynku, jak np. SOLVIT;

*Poprawka*

29. popiera stworzenie zrównoważonego jednolitego rynku w oparciu o rozwój zasobooszczędnej gospodarki opartej na wiedzy i sprzyjającej włączeniu społecznemu, w tym środki stymulujące wszelkie innowacje w dziedzinie zrównoważonych technologii, ***równoważące interesy konsumentów i przedsiębiorstw***, ponadto uważa, że należy usprawnić nieformalny mechanizm rozwiązywania problemów na jednolitym rynku, jak np. SOLVIT, ***a jednocześnie zwiększyć wiedzę społeczeństwa o punktach kompleksowej obsługi, aby było ono bardziej świadome dostępnych możliwości generowania wzrostu i tworzenia miejsc pracy na jednolitym rynku;***

Or. en

**Poprawka 150**  
**Sergio Gutiérrez Prieto**

**Projekt rezolucji**  
**Ustęp 30**

*Projekt rezolucji*

30. zwraca uwagę na stale zwiększające się wykorzystanie portali Twoja Europa i Twoja Europa – Porady, które powinny umożliwiać przekazywanie niezbędnych informacji każdej osobie przemieszczającej się w UE;

*Poprawka*

30. zwraca uwagę na stale zwiększające się wykorzystanie portali Twoja Europa i Twoja Europa – Porady, które powinny umożliwiać przekazywanie niezbędnych informacji każdej osobie przemieszczającej się w UE; ***z zadowoleniem przyjmuje projekt rozporządzenia w sprawie EURES przedstawiony w styczniu 2014 r. i apeluje do Parlamentu i Rady, aby pilnie rozważyły kwestię reformy EURES, aby mógł się on przekształcić w skuteczny instrument wspierania mobilności pracowników w UE, eliminując istniejące przeszkody i gwarantując prawa***

*obywateli, specjalistów i pracowników;*

Or. es

### **Poprawka 151**

**Vicky Ford**

#### **Projekt rezolucji**

##### **Ustęp 30**

###### *Projekt rezolucji*

30. zwraca uwagę na stale zwiększające się wykorzystanie portali Twoja Europa i Twoja Europa – Porady, które powinny umożliwiać przekazywanie niezbędnych informacji każdej osobie przemieszczającej się w UE;

###### *Poprawka*

30. zwraca uwagę na stale zwiększające się wykorzystanie portali Twoja Europa i Twoja Europa – Porady, które powinny umożliwiać przekazywanie niezbędnych informacji każdej osobie przemieszczającej się *pomędzy państwami członkowskimi* w UE;

Or. en

### **Poprawka 152**

**Robert Rochefort**

#### **Projekt rezolucji**

##### **Ustęp 30**

###### *Projekt rezolucji*

30. zwraca uwagę na stale zwiększające się wykorzystanie portali Twoja Europa i Twoja Europa – Porady, które powinny umożliwiać przekazywanie niezbędnych informacji każdej osobie przemieszczającej się w **UE**;

###### *Poprawka*

30. zwraca uwagę na stale zwiększające się wykorzystanie portali Twoja Europa i Twoja Europa – Porady, które powinny umożliwiać przekazywanie niezbędnych informacji każdej osobie *żyjącej, pracującej, studiującej czy* przemieszczającej się w **Unii Europejskiej**;

Or. fr

### **Poprawka 153**

**Sergio Gutiérrez Prieto**

**Projekt rezolucji**  
**Ustęp 31**

*Projekt rezolucji*

31. z zadowoleniem przyjmuje fakt, że średni poziom deficytu transpozycji w państwach członkowskich spadł poniżej uzgodnionego przez Radę Europejską limitu 1% i wyniósł 0,6%, co jest najlepszym odnotowanym wynikiem od czasu wprowadzenia tabeli wyników rynku wewnętrznego;

*Poprawka*

31. z zadowoleniem przyjmuje fakt, że średni poziom deficytu transpozycji w państwach członkowskich spadł poniżej uzgodnionego przez Radę Europejską limitu 1% i wyniósł 0,6%, co jest najlepszym odnotowanym wynikiem od czasu wprowadzenia tabeli wyników rynku wewnętrznego; ***zauważa, że zasada zerowej tolerancji dotycząca transpozycji przepisów europejskich powinna być obowiązująca dla państw członkowskich i UE;***

Or. es

**Poprawka 154**  
**Vicky Ford**

**Projekt rezolucji**  
**Ustęp 31**

*Projekt rezolucji*

31. z zadowoleniem przyjmuje fakt, że średni poziom deficytu transpozycji w państwach członkowskich spadł poniżej uzgodnionego przez Radę Europejską limitu 1% i wyniósł 0,6%, co jest najlepszym odnotowanym wynikiem od czasu wprowadzenia tabeli wyników rynku ***wewnętrznego;***

*Poprawka*

31. z zadowoleniem przyjmuje fakt, że średni poziom deficytu transpozycji w państwach członkowskich spadł poniżej uzgodnionego przez Radę Europejską limitu 1% i wyniósł 0,6%, co jest najlepszym odnotowanym wynikiem od czasu wprowadzenia tabeli wyników ***jednolitego*** rynku;

Or. en

**Poprawka 155**  
**Vicky Ford**

**Projekt rezolucji**

## Ustęp 32

### *Projekt rezolucji*

32. wzywa państwa członkowskie i Komisję do zwiększenia wysiłków na rzecz wdrożenia prawodawstwa dotyczącego jednolitego rynku oraz monitorowania tego wdrażania między innymi przez regularne **unijne** akcje kontrolne;

### *Poprawka*

32. wzywa państwa członkowskie i Komisję do zwiększenia wysiłków na rzecz wdrożenia prawodawstwa dotyczącego jednolitego rynku oraz monitorowania tego wdrażania między innymi przez regularne akcje kontrolne, **a jednocześnie stale rozpatrywanie problemów związanych z wdrażaniem i pilnowanie, aby przepisy były bardziej skuteczne, a oceny ex post stosowane na szerszą skalę i bardziej efektywnie;**

Or. en

## **Poprawka 156** **Sergio Gutiérrez Prieto**

### **Projekt rezolucji** **Ustęp 32**

### *Projekt rezolucji*

32. wzywa państwa członkowskie i Komisję do zwiększenia wysiłków na rzecz wdrożenia prawodawstwa dotyczącego jednolitego rynku oraz monitorowania tego wdrażania między innymi przez **regularne unijne** akcje kontrolne;

### *Poprawka*

32. wzywa państwa członkowskie i Komisję do zwiększenia wysiłków na rzecz wdrożenia prawodawstwa dotyczącego jednolitego rynku oraz monitorowania tego wdrażania między innymi przez **skoordynowane** akcje kontrolne (**EU sweeps**);

Or. es

## **Poprawka 157** **Dita Charanzová, Antanas Guoga**

### **Projekt rezolucji** **Ustęp 32**

*Projekt rezolucji*

32. wzywa państwa członkowskie i Komisję do zwiększenia wysiłków na rzecz wdrożenia prawodawstwa dotyczącego jednolitego rynku oraz monitorowania tego wdrażania między innymi przez regularne unijne akcje kontrolne;

*Poprawka*

**32. zauważa, że właściwe stosowanie i egzekwowanie prawa UE ma zasadnicze znaczenie dla ukończenia tworzenia jednolitego rynku; dlatego też wzywa Komisję, aby zdecydowanie korzystała ze swoich wszystkich uprawnień, żeby osiągnąć ten cel i** wzywa państwa członkowskie i Komisję do zwiększenia wysiłków na rzecz wdrożenia prawodawstwa dotyczącego jednolitego rynku oraz monitorowania tego wdrażania między innymi przez regularne unijne akcje kontrolne;

Or. en

**Poprawka 158**  
**Robert Rochefort**

**Projekt rezolucji**  
**Ustęp 32**

*Projekt rezolucji*

32. wzywa państwa członkowskie i Komisję do zwiększenia wysiłków na rzecz wdrożenia prawodawstwa dotyczącego jednolitego rynku oraz monitorowania tego wdrażania między innymi przez regularne unijne akcje kontrolne;

*Poprawka*

32. wzywa państwa członkowskie i Komisję do zwiększenia wysiłków na rzecz wdrożenia prawodawstwa dotyczącego jednolitego rynku oraz monitorowania tego wdrażania między innymi przez regularne unijne akcje kontrolne; **wzywa do zwiększonej kontroli skuteczności praw konsumenta w środowisku cyfrowym, uwzględniając w szczególności tempo, w jakim może w tym środowisku dochodzić do naruszeń prawa konsumentckiego;**

Or. fr

**Poprawka 159**  
**Vicky Ford**

**Projekt rezolucji**



### Ustęp 33

#### *Projekt rezolucji*

33. przypomina jednak, że postępowania w sprawie uchybienia zobowiązaniom państwa członkowskiego **ujawniły** szereg niedociągnięć pod względem szybkiego zajmowania się brakami w zakresie wdrażania i stosowania przepisów dotyczących jednolitego rynku oraz ich usuwania; wzywa państwa członkowskie do efektywniejszej współpracy z Komisją w celu szybszego rozwiązywania spraw;

#### *Poprawka*

33. przypomina jednak, że **proces** postępowania w sprawie uchybienia zobowiązaniom państwa członkowskiego **ujawnił** szereg niedociągnięć pod względem szybkiego zajmowania się brakami w zakresie wdrażania i stosowania przepisów dotyczących jednolitego rynku oraz ich usuwania; wzywa państwa członkowskie do efektywniejszej współpracy z Komisją w celu szybszego rozwiązywania spraw;

Or. en

### **Poprawka 160** **Vicky Ford**

#### **Projekt rezolucji** **Ustęp 33 a (nowy)**

#### *Projekt rezolucji*

#### *Poprawka*

**33a. dostrzega, że niewdrożenie przepisów może wynikać z zawilości wstępnego projektu; dlatego też podkreśla, że zarówno prawo pierwotne, jak i wtórne musi cały czas kierować się zasadami lepszego formułowania prawa, zakładającymi prowadzenie odpowiednich konsultacji, oceny skutków i przeglądu po wdrożeniu;**

Or. en

### **Poprawka 161** **Sergio Gaetano Cofferati, Sergio Gutiérrez Prieto**

#### **Projekt rezolucji** **Ustęp 34**

*Projekt rezolucji*

34. ponadto nalega, aby dołożyć wszelkich starań w celu zwiększenia skuteczności stosowania postępowań w sprawie uchybienia zobowiązaniom państwa członkowskiego dotyczących naruszeń przepisów prawa unijnego w dziedzinie jednolitego rynku oraz aby państwa członkowskie i Rada Europejska kontynuowały prace mające na celu dalszy rozwój postępowań w sprawie uchybienia zobowiązaniom państwa członkowskiego w ramach przyszłych rewizji Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej;

*Poprawka*

34. ponadto nalega, aby dołożyć wszelkich starań w celu zwiększenia skuteczności stosowania postępowań w sprawie uchybienia zobowiązaniom państwa członkowskiego dotyczących naruszeń przepisów prawa unijnego w dziedzinie jednolitego rynku oraz aby państwa członkowskie i Rada Europejska kontynuowały prace mające na celu dalszy rozwój postępowań w sprawie uchybienia zobowiązaniom państwa członkowskiego w ramach przyszłych rewizji Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej; ***uważa jednak, że postępowania w sprawie uchybienia zobowiązaniom powinny być zawsze wyjściem ostatecznym i powinno się je wszczynać po kilkakrotnych próbach koordynacji i poprawy;***

Or. es